Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Αναφορών

2025/2027(INI)

11.3.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 86

Σχέδιο έκθεσης
Gheorghe Falcă
(PE768.068v01-00)

Διαβουλεύσεις της Επιτροπής Αναφορών το 2023
(2025/2027(INI))

Τροπολογία 1
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τα άρθρα 24 και 227 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών και των κατοίκων της ΕΕ να θέτουν υπόψη του Κοινοβουλίου τις ανησυχίες τους,	– έχοντας υπόψη τα άρθρα ***20,*** 24 και 227 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών και των κατοίκων της ΕΕ να θέτουν υπόψη του Κοινοβουλίου τις ανησυχίες τους,

Or. en

Τροπολογία 2
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τα άρθρα 24 και 227 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών και των κατοίκων της ΕΕ να θέτουν υπόψη του Κοινοβουλίου τις ανησυχίες τους,	– έχοντας υπόψη τα άρθρα ***20,*** 24 και 227 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών και των κατοίκων της ΕΕ να θέτουν υπόψη του Κοινοβουλίου τις ανησυχίες τους,

Or. en

Τροπολογία 3
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2023 το Κοινοβούλιο έλαβε ***1 452*** αναφορές, αριθμός που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά 16,2 % συγκριτικά με τις ***1 217*** αναφορές	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2023 το Κοινοβούλιο έλαβε ***1 452*** αναφορές, αριθμός που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά 16,2 % συγκριτικά με τις ***1 217*** αναφορές

που υποβλήθηκαν το 2022 και 4,0 % συγκριτικά με τις ***1 392*** αναφορές που καταχωρίστηκαν το 2021·	που υποβλήθηκαν το 2022 και 4,0 % συγκριτικά με τις ***1 392*** αναφορές που καταχωρίστηκαν το 2021· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι ο συνολικός αριθμός των αναφορών που ελήφθησαν εξακολουθεί να είναι αισθητά χαμηλότερος από την κορύφωση που σημειώθηκε το 2013 και το 2014, όπου το Κοινοβούλιο έλαβε 2891 και 2715 αναφορές αντίστοιχα·***
	Or. en

Τροπολογία 4
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη, ωστόσο, ότι ο συνολικός αριθμός των αναφορών παραμένει περιορισμένος σε σχέση με τον συνολικό πληθυσμό της ΕΕ, γεγονός που μαρτυρά ότι πρέπει να ενταθούν έτι περισσότερο οι προσπάθειες για την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές και την ενδεχόμενη χρησιμότητα των αναφορών ως μέσου με το οποίο εφίσταται η προσοχή των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και των κρατών μελών σε θέματα που επηρεάζουν και αφορούν άμεσα τους πολίτες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ***ασκώντας το δικαίωμά τους να υποβάλουν αναφορά***, οι πολίτες ***προσδοκούν ότι η εξεύρεση λύσης στα προβλήματά τους από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ θα έχει*** προστιθέμενη αξία·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη, ωστόσο, ότι ο συνολικός αριθμός των αναφορών παραμένει περιορισμένος σε σχέση με τον συνολικό πληθυσμό της ΕΕ, γεγονός που μαρτυρά ότι πρέπει να ενταθούν έτι περισσότερο οι προσπάθειες για την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές και την ενδεχόμενη χρησιμότητα των αναφορών ως μέσου με το οποίο εφίσταται η προσοχή των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και των κρατών μελών σε θέματα που επηρεάζουν και αφορούν άμεσα τους πολίτες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ***κατά την άσκηση του δικαιώματος αναφοράς***, οι πολίτες ***αναμένουν από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να υιοθετήσουν μια προορατική προσέγγιση, σε συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, ώστε να παρέχουν*** προστιθέμενη αξία ***στην επίλυση των προβλημάτων τους, ιδίως όταν προκύπτουν από τεκμηριωμένες παραβιάσεις του δικαίου της ΕΕ***·
	Or. en

Τροπολογία 5
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κριτήρια για το παραδεκτό των αναφορών ορίζονται στο άρθρο 227 ΣΛΕΕ και στο άρθρο 232 παράγραφος 1 του Κανονισμού του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τα οποία οι αναφορές πρέπει να υποβάλλονται από πολίτη της ΕΕ ή από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που κατοικεί ή έχει την καταστατική έδρα του σε κράτος μέλος ***και που επηρεάζεται άμεσα από*** θέματα που εμπίπτουν στους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κριτήρια για το παραδεκτό των αναφορών ορίζονται στο άρθρο 227 ΣΛΕΕ και στο άρθρο 232 παράγραφος 1 του Κανονισμού του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τα οποία οι αναφορές πρέπει να υποβάλλονται από πολίτη της ΕΕ ή από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που κατοικεί ή έχει την καταστατική έδρα του σε κράτος μέλος***, είτε ατομικά είτε σε συνεννόηση με άλλους, για*** θέματα που εμπίπτουν στους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ ***και επηρεάζουν άμεσα τους αναφέροντες, δεδομένου ότι η τελευταία προϋπόθεση έχει πολύ ευρεία ερμηνεία***·

Or. en

Τροπολογία 6
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κριτήρια για το παραδεκτό των αναφορών ορίζονται στο άρθρο 227 ΣΛΕΕ και στο άρθρο 232 παράγραφος 1 του Κανονισμού του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τα οποία οι αναφορές πρέπει να υποβάλλονται από πολίτη της ΕΕ ή από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που κατοικεί ή έχει την καταστατική έδρα του σε κράτος μέλος ***και που επηρεάζεται άμεσα από*** θέματα που εμπίπτουν στους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κριτήρια για το παραδεκτό των αναφορών ορίζονται στο άρθρο 227 ΣΛΕΕ και στο άρθρο 232 παράγραφος 1 του Κανονισμού του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τα οποία οι αναφορές πρέπει να υποβάλλονται από πολίτη της ΕΕ ή από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που κατοικεί ή έχει την καταστατική έδρα του σε κράτος μέλος***, ατομικά ή συλλογικά, για*** θέματα που εμπίπτουν στους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ ***και αφορούν τους αναφέροντες,***

είτε άμεσα είτε έμμεσα·

Or. en

Τροπολογία 7
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο είναι το μόνο θεσμικό όργανο της ΕΕ που εκλέγεται άμεσα από τους πολίτες της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο εδώ και καιρό πρωτοστατεί στην εξέλιξη της διαδικασίας αναφορών διεθνώς και εξακολουθεί να έχει το πιο ανοικτό και διαφανές σύστημα στην Ευρώπη, παρέχοντας στους αναφέροντες τη δυνατότητα να συμμετέχουν πλήρως στις δραστηριότητές του·	Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ***δικαίωμα υποβολής αναφορών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι ένα από τα θεμελιώδη δικαιώματα των πολιτών και των μόνιμων κατοίκων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το*** Κοινοβούλιο είναι το μόνο θεσμικό όργανο της ΕΕ που εκλέγεται άμεσα από τους πολίτες της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο εδώ και καιρό πρωτοστατεί στην εξέλιξη της διαδικασίας αναφορών διεθνώς και εξακολουθεί να έχει το πιο ανοικτό και διαφανές σύστημα στην Ευρώπη, παρέχοντας στους αναφέροντες τη δυνατότητα να συμμετέχουν πλήρως στις δραστηριότητές του·

Or. en

Τροπολογία 8
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Η α. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δικαίωμα υποβολής αναφορών μπορεί να προσφέρει έναν ανοικτό, δημοκρατικό και διαφανή μηχανισμό τον οποίο μπορούν να χρησιμοποιούν οι πολίτες και οι κάτοικοι της ΕΕ για να επικοινωνούν άμεσα με τους εκλεγμένους αντιπροσώπους τους,

συμβάλλοντας έτσι ουσιαστικά στην ενεργό και αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών στη ζωή της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 9
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
I. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δραστηριότητες της Επιτροπής Αναφορών βασίζονται στη συμβολή των αναφερόντων, καθώς παρέχουν στο Κοινοβούλιο τη δυνατότητα να βελτιώσει την ανταπόκρισή του σε καταγγελίες και ανησυχίες σχετικά με τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων της ΕΕ και τη συμμόρφωση με τη νομοθεσία της ΕΕ στα κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό έχει ως αποτέλεσμα οι αναφορές να αποτελούν χρήσιμη πηγή πληροφοριών σχετικά με περιπτώσεις εσφαλμένης εφαρμογής ή παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ, επιτρέποντας την αξιολόγηση και την εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου και του αντικτύπου του στα δικαιώματα των πολιτών και των κατοίκων της ΕΕ·	I. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δραστηριότητες της Επιτροπής Αναφορών βασίζονται στη συμβολή των αναφερόντων, καθώς παρέχουν στο Κοινοβούλιο τη δυνατότητα να βελτιώσει την ανταπόκρισή του σε καταγγελίες και ανησυχίες σχετικά με τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων της ΕΕ και τη συμμόρφωση με τη νομοθεσία της ΕΕ στα κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι**, *μέσω των αναφορών, οι πολίτες της ΕΕ μπορούν να καταγγέλλουν ελλείψεις στην εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου και να συμβάλλουν στον εντοπισμό παραβιάσεων του ενωσιακού δικαίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι*** αυτό έχει ως αποτέλεσμα οι αναφορές να αποτελούν χρήσιμη πηγή πληροφοριών σχετικά με περιπτώσεις εσφαλμένης εφαρμογής ή παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ, επιτρέποντας την αξιολόγηση και την εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου και του αντικτύπου του στα δικαιώματα των πολιτών και των κατοίκων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 10
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ι α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλήρης αξιοποίηση των δυνατοτήτων που προσφέρει το δικαίωμα αναφοράς όπως κατοχυρώνεται στο δίκαιο της ΕΕ εξακολουθεί να υπονομεύεται από τις σοβαρές ελλείψεις και ανεπάρκειες που σχετίζονται με τη στρατηγική προσέγγιση της Επιτροπής για την επιβολή του δικαίου της ΕΕ, η οποία χαρακτηρίζεται από ελλείψεις, μεταξύ άλλων, λόγω της συνεχιζόμενης απουσίας νομικής σαφήνειας σχετικά με τα κριτήρια που χρησιμοποιεί η Επιτροπή για την ανάληψη επίσημης δράσης στο πλαίσιο διαδικασιών επί παραβάσει και πιλοτικών διαδικασιών της ΕΕ, των πολύ μεγάλων καθυστερήσεων στον τερματισμό των παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ και της έλλειψης διαφάνειας όσον αφορά τον χειρισμό από την Επιτροπή των διαδικασιών πιλοτικών διαδικασιών της ΕΕ και των διαδικασιών επί παραβάσει, χωρίς πρόσβαση σε έγγραφα και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις ανταλλαγές μεταξύ των υπηρεσιών της Επιτροπής με τα κράτη μέλη, ούτε για το κοινό ούτε για τους βουλευτές του ΕΚ, ως εκλεγμένους εκπροσώπους των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 11
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ι α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ι α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 17 ΣΕΕ, η Επιτροπή είναι επιφορτισμένη με τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των Συνθηκών και των μέτρων που θεσπίζονται δυνάμει αυτών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική

	προσέγγιση της Επιτροπής στην αντιμετώπιση των ζητημάτων που εγείρονται στις αναφορές πρέπει να ευθυγραμμίζεται πλήρως με τις Συνθήκες, ώστε να διασφαλίζεται η αποτελεσματική και ολοκληρωμένη παρακολούθησή τους·

Or. en

Τροπολογία 12
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ι β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ι β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 17 ΣΕΕ, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει την ορθή εφαρμογή των Συνθηκών και των μέτρων που θεσπίζονται δυνάμει αυτών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική προσέγγιση της Επιτροπής όσον αφορά την αντιμετώπιση των ζητημάτων που εγείρονται στις αναφορές πρέπει να συνάδει πλήρως με τις Συνθήκες, προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότερη παρακολούθηση των αναφορών, με στόχο τη διασφάλιση της πλήρους και έγκαιρης προστασίας των δικαιωμάτων των πολιτών που απορρέουν από το δίκαιο της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 13
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε	ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε

αναφορά εξετάζεται και αντιμετωπίζεται με προσοχή, αποτελεσματικότητα και διαφάνεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε αναφέρων έχει το δικαίωμα να λάβει πληροφορίες σχετικά με την απόφαση επί του παραδεκτού που έλαβε η Επιτροπή Αναφορών και τη συνέχεια που δόθηκε στην εξέτασή της, μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα, στη γλώσσα του ή στη γλώσσα στην οποία συντάχθηκε η αναφορά·	αναφορά εξετάζεται και αντιμετωπίζεται με προσοχή, αποτελεσματικότητα και διαφάνεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε αναφέρων έχει το δικαίωμα να ***αντιμετωπίζεται η αναφορά του αμερόληπτα και δίκαια, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στη χρηστή διοίκηση που κατοχυρώνεται στο άρθρο 41 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε αναφέρων έχει το δικαίωμα να*** λάβει πληροφορίες σχετικά με την απόφαση επί του παραδεκτού που έλαβε η Επιτροπή Αναφορών και τη συνέχεια που δόθηκε στην εξέτασή της, μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα, στη γλώσσα του ή στη γλώσσα στην οποία συντάχθηκε η αναφορά·
	Or. en

Τροπολογία 14
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΙΑ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι άμεσες και αποτελεσματικές απαντήσεις της Επιτροπής και των κρατών μελών στα ζητήματα που εγείρονται στις αναφορές, μαζί με την κατάλληλη αποζημίωση και επανόρθωση για τους αναφέροντες που έχουν υποστεί τις συνέπειες παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ, ενισχύουν την εμπιστοσύνη τους στην Ένωση και τις πολιτικές της· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι, κατά συνέπεια, καθοριστικό να τηρούνται υψηλά πρότυπα στην υλοποίηση του δικαιώματος αυτού και στην εξέταση των αναφορών·
	Or. en

Τροπολογία 15
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή Αναφορών, κατά την έγκριση της ημερήσιας διάταξης των συνεδριάσεών της, εστιάζει σε αναφορές και θέματα υψηλής σημασίας για συζήτηση σε επίπεδο ΕΕ ***και λαμβάνει υπόψη την ανάγκη διατήρησης μιας ισορροπημένης γεωγραφικής κάλυψης αναλογικά προς*** τις ληφθείσες αναφορές·	ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή Αναφορών, κατά την έγκριση της ημερήσιας διάταξης των συνεδριάσεών της, εστιάζει σε αναφορές και θέματα υψηλής σημασίας για συζήτηση σε επίπεδο ΕΕ***, σε πλήρη συμμόρφωση με τον κύριο στόχο της για την αντιμετώπιση ζητημάτων που σχετίζονται με παραβιάσεις του δικαίου της ΕΕ, καθώς και με κενά και ελλείψεις στις ισχύουσες διατάξεις του δικαίου της ΕΕ, διατηρώντας ισορροπημένη γεωγραφική κάλυψη των θεμάτων σύμφωνα με*** τις ληφθείσες αναφορές· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή Αναφορών θα πρέπει να διασφαλίσει μια πιο ισορροπημένη γεωγραφική κάλυψη κατά τη διοργάνωση των διερευνητικών αποστολών της, προκειμένου να ανταποκριθεί στα καθήκοντά της για τη διασφάλιση μιας ευρωπαϊκής διάστασης στις κύριες δράσεις που αναλαμβάνει σε συνέχεια των αναφορών που λαμβάνει·***

Or. en

Τροπολογία 16
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΖ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2023 η Επιτροπή Αναφορών πραγματοποίησε τέσσερις διερευνητικές επισκέψεις·	ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2023 η Επιτροπή Αναφορών πραγματοποίησε τέσσερις διερευνητικές επισκέψεις· ***οι βουλευτές ταξίδεψαν στη Ρουμανία για να εξετάσουν τη διαχείριση και την προστασία του πληθυσμού της καφέ***

	αρκούδας και την παράνομη υλοτομία, στο Donegal (Ιρλανδία) για να διερευνήσουν τη χρήση ελαττωματικών δομικών στοιχείων μαρμαρυγίας στις κατασκευές στην Ιρλανδία και στην Καταλονία (Ισπανία) για να αξιολογήσουν επιτόπου το μοντέλο γλωσσικής εμβάπτισης στην Καταλονία· τα μέλη της Επιτροπής Αναφορών συμμετείχαν επίσης σε κοινή αντιπροσωπεία των επιτροπών EMPL, LIBE και PETI, η οποία ταξίδεψε στη Νέα Υόρκη για να παραστεί στην 16η σύνοδο της διάσκεψης των συμβαλλόμενων κρατών της Σύμβασης για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (CRPD COSP)·
	Or. en

Τροπολογία 17
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη IZ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
IZ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2023 η Επιτροπή Αναφορών πραγματοποίησε τέσσερις διερευνητικές επισκέψεις·	IZ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2023 η Επιτροπή Αναφορών πραγματοποίησε τέσσερις διερευνητικές επισκέψεις· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει ανάγκη για ενισχυμένη επικοινωνία σε εθνικό επίπεδο, τόσο πριν τις διερευνητικές επισκέψεις όσο και κατά τη διάρκειά τους, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες και η κοινωνία των πολιτών προσκαλούνται σε ανοικτό διάλογο με την αντιπροσωπεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου επιτόπου και κατανοούν ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ασχολείται ενεργά με τα ζητήματα που επηρεάζουν τη ζωή τους·***
	Or. en

Τροπολογία 18

Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. επαινεί τη σημαντική συμβολή της Επιτροπής Αναφορών, με το έργο της, στην έγκριση της νέας οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα, η οποία έχει ως στόχο να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, παρέχοντας έναν ολοκληρωμένο και επικαιροποιημένο κατάλογο περιβαλλοντικών αδικημάτων, καθώς και καταπολεμώντας, μέσω του ποινικού δικαίου, τις σοβαρότερες παραβιάσεις των περιβαλλοντικών υποχρεώσεων, οι οποίες ενδέχεται να έχουν καταστροφικές επιπτώσεις τόσο στο περιβάλλον όσο και στην ανθρώπινη υγεία·

Or. en

Τροπολογία 19
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 β. επισημαίνει τις πολύτιμες συμβολές που παρείχε η Επιτροπή Αναφορών, μέσω της ακριβούς αξιολόγησης των αναφορών που έλαβε, σχετικά με τη συνθήκη για τον Χάρτη Ενέργειας, τα σχετικά ζητήματα της οποίας κατέληξαν, σύμφωνα με τα αιτήματα των αναφερόντων, στην απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την αποχώρηση της Ένωσης από τη συνθήκη για τον Χάρτη Ενέργειας, δεδομένου ότι η τελευταία δεν θεωρήθηκε πλέον συμβατή με τους στόχους της ΕΕ για το κλίμα στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης

Συμφωνίας και της συμφωνίας του Παρισιού·

Or. en

Τροπολογία 20
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 γ. υπογραμμίζει το βασικό έργο που επιτελεί η Επιτροπή Αναφορών σχετικά με την προστασία των δικαιωμάτων των εργαζομένων από τις διακρίσεις και την κατάχρηση των συμβάσεων ορισμένου χρόνου στον δημόσιο τομέα στην Ιταλία· εκτιμά το γεγονός ότι η Επιτροπή έλαβε δεόντως υπόψη τα πολύ αξιόπιστα νομικά έγγραφα που παρείχαν οι αναφέροντες, τα οποία αξιολογήθηκαν προσεκτικά σε διάφορες συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών, και αποφάσισε να παραπέμψει την Ιταλία ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω μη τερματισμού της καταχρηστικής χρήσης συμβάσεων ορισμένου χρόνου και των καταχρηστικών όρων απασχόλησης που εισάγουν διακρίσεις, κατά παράβαση της οδηγίας 1999/70/ΕΚ του Συμβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 21
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 δ. τονίζει τις σπουδαίες δραστηριότητες που διεξάγει η Επιτροπή Αναφορών για την εξέταση αναφορών

που υποβάλλονται εξ ονόματος 91 οργανώσεων, οι οποίες αποτελούν μέρος του συνασπισμού Fossil Free Politics, ο οποίος ζητεί να λογοδοτήσει η βιομηχανία ορυκτών καυσίμων για τον ρόλο της στην ενεργειακή κρίση και την κρίση του κόστους ζωής, καθώς και να τερματιστεί η επιρροή των ορυκτών καυσίμων στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ· υπογραμμίζει τα συντριπτικά στοιχεία που έφεραν στο φως οι αναφέροντες, βάσει ανεξάρτητης ακαδημαϊκής έρευνας, σύμφωνα με τα οποία, εδώ και πολλά χρόνια, η βιομηχανία ορυκτών καυσίμων είχε πλήρη επίγνωση των κινδύνων για το κλίμα που εγκυμονούν τα προϊόντα της και, αντί να στηρίξει τη μετάβαση σε ένα μέλλον βασισμένο σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, έχει επιλέξει να διαδώσει την άρνηση της κλιματικής αλλαγής και την παραπληροφόρηση·

Or. en

Τροπολογία 22
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 ε. επισημαίνει το έργο υψηλής ποιότητας που επιτελεί η Επιτροπή Αναφορών σχετικά με τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής στην κοινωνική ασφάλιση και στις πλέον ευάλωτες ομάδες, καθώς και σχετικά με την αποζημίωση των θυμάτων καταστροφών λόγω της κλιματικής αλλαγής, επιβεβαιώνοντας τις σημαντικές βελτιώσεις που επιτεύχθηκαν τα τελευταία χρόνια από τον εντοπισμό της κλιματικής αλλαγής και την «επιστήμη του καταλογισμού», η οποία χρησιμοποιήθηκε ήδη επιτυχώς από τους πολίτες και τις ενώσεις για την ανάληψη

νομικής δράσης με σκοπό να καταστούν οι εταιρείες ορυκτών καυσίμων και οι κυβερνήσεις υπόλογες για τη συμβολή τους στην κλιματική αλλαγή ή για την αδυναμία τους να αναλάβουν δράση κατά της κλιματικής αλλαγής·

Or. en

Τροπολογία 23
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 στ. εκφράζει την ικανοποίησή του για την επιτυχή συμβολή της Επιτροπής Αναφορών στην αντιμετώπιση της περίπτωσης επαναπατρισμού παιδιών, μαζί με τις μητέρες τους, τα οποία κρατούνταν για χρόνια υπό άθλιες συνθήκες σε στρατόπεδα Σύρων προσφύγων και υπέφεραν από σοβαρές ασθένειες, υποσιτισμό και έντονη ψυχολογική πίεση, ενώ οι υγειονομικές τους συνθήκες επιδεινώνονταν καθημερινά· εκτιμά το γεγονός ότι τα κύρια νομικά επιχειρήματα που υποστηρίχθηκαν ομόφωνα στην Επιτροπή Αναφορών υποστηρίχθηκαν ουσιαστικά και από το Ανώτατο Δικαστήριο της Δανίας στην προσπάθειά του να παράσχει επαναπατρισμό και στήριξη από το Υπουργείο Εξωτερικών της Δανίας τόσο στα θιγόμενα παιδιά όσο και στις μητέρες τους·

Or. en

Τροπολογία 24
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 ζ. επαινεί το τεράστιο έργο που επιτέλεσε η Επιτροπή Αναφορών σχετικά με την υπόθεση αναφορών που αφορούν τη χερσόνησο του Ακάμαντα, την περιοχή με τη μεγαλύτερη βιοποικιλότητα στην Κύπρο, η οποία αντιμετωπίζει επί δεκαετίες επανειλημμένες συστημικές παραβιάσεις της οδηγίας για τους οικοτόπους και της οδηγίας για τα πτηνά, σε ένα γενικό πλαίσιο που δεν διαθέτει αποτελεσματικά και νομικώς δεσμευτικά μέτρα για την προστασία της εν λόγω περιοχής και με πρόσφατα σχέδια που υποβλήθηκαν από τις αρμόδιες κυπριακές αρχές, με αποτέλεσμα να έχουν καταστροφικές επιπτώσεις στα πολύ ευάλωτα φυσικά οικοσυστήματα του Ακάμαντα, κατά παράβαση της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι, μετά τις δραστηριότητες που πραγματοποιήθηκαν στην Επιτροπή Αναφορών σχετικά με το θέμα αυτό, στις 13 Μαρτίου 2024 η Επιτροπή αποφάσισε να παραπέμψει την Κύπρο στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω μη συμμόρφωσης των κυπριακών αρχών με την οδηγία για τους οικοτόπους· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, σχεδόν ένα έτος μετά την εν λόγω απόφαση, η Επιτροπή δεν υπέβαλε κανένα φάκελο στο Δικαστήριο, με αποτέλεσμα να μην κινήσει επισήμως τη νομική διαδικασία·

Or. en

Τροπολογία 25
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. επικροτεί την Επιτροπή

Αναφορών για τη συζήτηση της αναφοράς 1168/2023, που υποβλήθηκε από τον Mihai Igna εξ ονόματος της Ένωσης «Together We Bring Prosperity», με την οποία ζητείται η επιστροφή των εθνικών θησαυρών και των ιστορικών αρχείων της Ρουμανίας που κατέχει η Ρωσία· υπογραμμίζει τη σημαντική ιστορική σημασία αυτής της συζήτησης, ιδίως στο πλαίσιο του συνεχιζόμενου πολέμου στην Ουκρανία, καθώς υπογραμμίζει τα ευρύτερα ζητήματα της διαφύλαξης του πολιτισμού και της προστασίας της εθνικής κληρονομιάς σε περιόδους γεωπολιτικών συγκρούσεων· επισημαίνει ότι η δέσμευση της Επιτροπής Αναφορών για το θέμα αυτό αντικατοπτρίζει τη δέσμευσή της να διαφυλάξει τα δικαιώματα των Ρουμάνων πολιτών και την ιστορική κληρονομιά της Ρουμανίας και να στηρίξει τις νόμιμες αξιώσεις της στη διεθνή σκηνή· υπενθυμίζει το επακόλουθο ψήφισμα της ολομέλειας σχετικά με την επιστροφή του εθνικού θησαυρού της Ρουμανίας που οικειοποιήθηκε παράνομα η Ρωσία·

Or. en

Τροπολογία 26
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 α. τονίζει την ανάγκη αναθεώρησης του Κανονισμού του Κοινοβουλίου προκειμένου να ενισχυθεί η στρατηγική σημασία της Επιτροπής Αναφορών, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου της στις δραστηριότητες της Ολομέλειας και στο πλαίσιο των νομοθετικών πρωτοβουλιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δυνάμει του άρθρου 225 ΣΛΕΕ· η αναθεώρηση αυτή θα πρέπει να αποσκοπεί στην ενίσχυση των συνολικών δράσεων

παρακολούθησης των αναφορών που λαμβάνονται και στην αύξηση της χρήσης τους ως κρίσιμου εργαλείου για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των ελλείψεων της ισχύουσας νομοθεσίας της ΕΕ που επηρεάζουν δυσμενώς τα δικαιώματα των πολιτών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τη δημοκρατική διαδικασία, καθώς διασφαλίζεται ότι οι ανησυχίες των πολιτών ενσωματώνονται πιο άμεσα στις νομοθετικές δράσεις και στη λήψη αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 27
Sandra Gómez López, Joanna Scheuring-Wielgus, Annalisa Corrado, Isilda Gomes, Hana Jalloul Muro, Sandro Ruotolo, Alex Agius Saliba

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επαναλαμβάνει πόσο σημαντικός είναι ο συνεχής δημόσιος διάλογος σχετικά με τους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες ενημερώνονται δεόντως όσον αφορά το πεδίο αρμοδιοτήτων της Ένωσης και τα διάφορα επίπεδα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την έκκλησή του για ευρύτερες εκστρατείες ευαισθητοποίησης, με την ενεργό συμμετοχή των υπηρεσιών επικοινωνίας, ώστε να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές, καθώς και σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων της Ένωσης και των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Αναφορών, με στόχο τη μείωση του αριθμού των μη παραδεκτών αναφορών·	2. επαναλαμβάνει πόσο σημαντικός είναι ο συνεχής δημόσιος διάλογος σχετικά με τους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες ενημερώνονται δεόντως όσον αφορά το πεδίο αρμοδιοτήτων της Ένωσης και τα διάφορα επίπεδα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την έκκλησή του για ευρύτερες εκστρατείες ευαισθητοποίησης, με την ενεργό συμμετοχή των υπηρεσιών επικοινωνίας, ώστε να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές, καθώς και σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων της Ένωσης και των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Αναφορών, με στόχο τη μείωση του αριθμού των μη παραδεκτών αναφορών· ***ζητεί ενισχυμένες εκστρατείες ενημέρωσης και επικοινωνίας σχετικά με το δικαίωμα αναφοράς, διασφαλίζοντας ότι οι πολίτες από όλα τα κράτη μέλη μπορούν να ασκήσουν πλήρως το δικαίωμα αυτό, με***

ιδιαίτερη προσοχή στις αγροτικές και μειονεκτούσες κοινότητες· συνιστά να βελτιωθεί η ψηφιακή προσβασιμότητα της δικτυακής πύλης αναφορών, συμπεριλαμβανομένων προσαρμογών για τα άτομα με αναπηρία και αποτελεσματικότερων μεταφράσεων σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 28
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επαναλαμβάνει πόσο σημαντικός είναι ο συνεχής δημόσιος διάλογος σχετικά με τους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες ενημερώνονται δεόντως όσον αφορά το πεδίο αρμοδιοτήτων της Ένωσης και τα διάφορα επίπεδα λήψης αποφάσεων· ***επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την έκκλησή του*** για ευρύτερες εκστρατείες ευαισθητοποίησης, με την ενεργό συμμετοχή των υπηρεσιών επικοινωνίας, ώστε να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές, καθώς και σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων της Ένωσης και των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Αναφορών, με στόχο τη μείωση του αριθμού των μη παραδεκτών αναφορών·	2. επαναλαμβάνει πόσο σημαντικός είναι ο συνεχής δημόσιος διάλογος σχετικά με τους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες ενημερώνονται δεόντως όσον αφορά το πεδίο αρμοδιοτήτων της Ένωσης και τα διάφορα επίπεδα λήψης αποφάσεων· ***ζητεί μια διαρθρωμένη ενημερωτική εκστρατεία σε επίπεδο ΕΕ σε συνεργασία με τους εθνικούς και περιφερειακούς διαμεσολαβητές σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ, τις ΜΚΟ και τα εκπαιδευτικά ιδρύματα για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με το δικαίωμα αναφοράς· προτείνει την επέκταση των προσπαθειών προβολής μέσω των μέσων κοινωνικής δικτύωσης και τοπικών κοινωνικών δρώμενων· τονίζει την ανάγκη*** για ευρύτερες εκστρατείες ευαισθητοποίησης, με την ενεργό συμμετοχή των υπηρεσιών επικοινωνίας ***της ΕΕ***, ώστε να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές, καθώς και σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων της Ένωσης και των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Αναφορών, με στόχο τη μείωση του αριθμού των μη παραδεκτών αναφορών ***και την ενίσχυση***

	της συμμετοχής των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 29
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επαναλαμβάνει πόσο σημαντικός είναι ο συνεχής δημόσιος διάλογος σχετικά με τους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες ενημερώνονται δεόντως όσον αφορά το πεδίο αρμοδιοτήτων της Ένωσης και τα διάφορα επίπεδα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την έκκλησή του για ευρύτερες εκστρατείες ευαισθητοποίησης, με την ενεργό συμμετοχή των υπηρεσιών επικοινωνίας, ώστε να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές, καθώς και σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων της Ένωσης και των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Αναφορών, με στόχο τη μείωση του αριθμού των μη παραδεκτών αναφορών·	2. επαναλαμβάνει πόσο σημαντικός είναι ο συνεχής δημόσιος διάλογος σχετικά με τους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες ενημερώνονται δεόντως όσον αφορά το πεδίο αρμοδιοτήτων της Ένωσης και τα διάφορα επίπεδα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την έκκλησή του για ευρύτερες εκστρατείες ευαισθητοποίησης, με την ενεργό συμμετοχή των υπηρεσιών επικοινωνίας, ώστε να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές, καθώς και σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων της Ένωσης και των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Αναφορών, με στόχο τη μείωση του αριθμού των μη παραδεκτών αναφορών· ***τονίζει την ανάγκη για εκστρατείες ενημέρωσης κυρίως σε απομονωμένες και νησιώτικες περιοχές για το δικαίωμα στην Αναφορά, όπως επίσης και σε περιθωριοποιημένες ομάδες πολιτών ταυτόχρονα με την απλοποίηση των διαδικασιών για να μειωθούν οι φραγμοί στην συμμετοχή των πολιτών***

Or. el

Τροπολογία 30
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επαναλαμβάνει πόσο σημαντικός είναι ο συνεχής δημόσιος διάλογος σχετικά με τους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες ενημερώνονται δεόντως όσον αφορά το πεδίο αρμοδιοτήτων της Ένωσης και τα διάφορα επίπεδα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την έκκλησή του για ευρύτερες εκστρατείες ευαισθητοποίησης, με την ενεργό συμμετοχή των υπηρεσιών επικοινωνίας, ώστε να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές, καθώς και σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων της Ένωσης και των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Αναφορών, με στόχο τη μείωση του αριθμού των μη παραδεκτών αναφορών·	2. επαναλαμβάνει πόσο σημαντικός είναι ο συνεχής δημόσιος διάλογος σχετικά με τους τομείς δραστηριότητας της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες ενημερώνονται δεόντως όσον αφορά το πεδίο αρμοδιοτήτων της Ένωσης και τα διάφορα επίπεδα λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την έκκλησή του για ευρύτερες εκστρατείες ευαισθητοποίησης, με την ενεργό συμμετοχή των υπηρεσιών επικοινωνίας ***και του Ευρωπαϊκού Δικτύου Διαμεσολαβητών***, ώστε να αυξηθεί η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με το δικαίωμά τους να υποβάλλουν αναφορές, καθώς και σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων της Ένωσης και των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Αναφορών, με στόχο τη μείωση του αριθμού των μη παραδεκτών αναφορών·

Or. en

Τροπολογία 31
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2 α. αναγνωρίζει το σημαντικό ποσοστό των μη παραδεκτών αναφορών (29,55 %) και ζητεί την εφαρμογή σύγχρονων αυτοματοποιημένων εργαλείων βοήθειας στη διαδικτυακή πύλη αναφορών για την παροχή συστάσεων σε πραγματικό χρόνο και πιθανών επιλογών ανακατεύθυνσης στους σχετικούς μηχανισμούς υποβολής καταγγελιών· τονίζει ότι είναι σημαντικό να παρέχονται στους αναφέροντες σαφέστερες εξηγήσεις όταν οι αναφορές

τους κρίνονται μη παραδεκτές, καθώς και να προσφέρονται εναλλακτικοί τρόποι δράσης·

Or. en

Τροπολογία 32
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2 β. τονίζει ότι η διατήρηση της πολιτικής και γεωγραφικής ισορροπίας κατά την εξέταση των αναφορών είναι ζωτικής σημασίας. επισημαίνει ότι η έγκαιρη και εποικοδομητική αποφυγή εγχώριων αναφορών, σε συνδυασμό με σαφείς οδηγίες σχετικά με εναλλακτικούς τρόπους δράσης, θα μπορούσε να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα της επιτροπής και να διατηρήσει τις αναφορές ως σημαντικό μέσο για την άμεση συνεργασία των πολιτών με τα θεσμικά όργανα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 33
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι οι αναφορές αποτελούν μια πρώτης τάξεως ευκαιρία για το Κοινοβούλιο και τα άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ να επικοινωνούν απευθείας με τους πολίτες της ΕΕ και να διατηρούν τακτικό διάλογο μαζί τους, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι πολίτες βιώνουν τις αρνητικές επιπτώσεις της εσφαλμένης	4. επισημαίνει ότι οι αναφορές αποτελούν μια πρώτης τάξεως ευκαιρία για το Κοινοβούλιο και τα άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ να επικοινωνούν απευθείας με τους πολίτες της ΕΕ και να διατηρούν τακτικό διάλογο μαζί τους, ιδίως σε περιπτώσεις όπου οι πολίτες βιώνουν τις αρνητικές επιπτώσεις της εσφαλμένης

εφαρμογής ή παραβίασης του ενωσιακού δικαίου· τονίζει την ανάγκη για ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών όσον αφορά τις έρευνες σχετικά με την εφαρμογή και τη συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο· πιστεύει ότι η συνεργασία αυτή είναι ζωτικής σημασίας για την αντιμετώπιση και την επίλυση των προβλημάτων των πολιτών σχετικά με την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ και ότι συμβάλλει στην ενίσχυση της δημοκρατικής νομιμότητας και της λογοδοσίας της Ένωσης· ζητεί, ως εκ τούτου, τη συμμετοχή των εκπροσώπων των κρατών μελών στις συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών καθώς και την έγκαιρη και εμπεριστατωμένη ανταπόκριση στα αιτήματα παροχής διευκρινίσεων ή πληροφοριών που στέλνει η Επιτροπή Αναφορών στις εθνικές αρχές·

εφαρμογής ή παραβίασης του ενωσιακού δικαίου· τονίζει την ανάγκη για ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών όσον αφορά τις έρευνες σχετικά με την εφαρμογή και τη συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο· πιστεύει ότι η συνεργασία αυτή είναι ζωτικής σημασίας για την αντιμετώπιση και την επίλυση των προβλημάτων των πολιτών σχετικά με την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ και ότι συμβάλλει στην ενίσχυση της δημοκρατικής νομιμότητας και της λογοδοσίας της Ένωσης· ζητεί, ως εκ τούτου, τη συμμετοχή των εκπροσώπων των κρατών μελών στις συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών καθώς και την έγκαιρη και εμπεριστατωμένη ανταπόκριση στα αιτήματα παροχής διευκρινίσεων ή πληροφοριών που στέλνει η Επιτροπή Αναφορών στις εθνικές αρχές· ***εκφράζει λύπη που Κράτη Μέλη και εθνικές αρχές, σε πολλές περιπτώσεις, δεν ανταποκρίνονται στις επιστολές της Επιτροπής Αναφορών για εξηγήσεις ή πληροφορίες σχετικά με αναφορές· καλεί την Επιτροπή Αναφορών να δημοσιεύει ανά τακτα χρονικά διαστήματα, για παράδειγμα μια φορά το χρόνο, σε πόσες επιστολές τα Κράτη Μέλη δεν έχουν ανταποκριθεί και ποια θέματα αφορούσαν οι σχετικές αναφορές***

Or. el

Τροπολογία 34
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4 α. επισημαίνει ότι οι αναφέροντες έχουν το δικαίωμα να ενημερώνονται με διαφανή τρόπο σχετικά με τους ισχύοντες κανόνες και τις προϋποθέσεις για την επιστροφή των εξόδων για την

αυτοπρόσωπη συμμετοχή σε συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών· υπενθυμίζει ότι η συμμετοχή των αναφερόντων στις συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών διέπεται από το άρθρο 9 της απόφασης του Προεδρείου της 24ης Ιουνίου 2024 για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τις δημόσιες ακροάσεις και η μόνη απαίτηση για τον αναφέροντα είναι να βρίσκεται ο τόπος προέλευσής τους εντός της Ένωσης· εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι ορισμένοι αναφέροντες κλήθηκαν να παράσχουν πληροφορίες σχετικά με την οικονομική τους κατάσταση ως προϋπόθεση για την υποβολή των αναφορών τους στην Επιτροπή Αναφορών και την επιστροφή των εξόδων τους· επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των αναφερόντων όσον αφορά την ίση μεταχείρισή τους και την προστασία του δικαιώματός τους να υποβάλλουν τις αναφορές τους στην Επιτροπή Αναφορών και να λαμβάνουν επιστροφή εσόδων σύμφωνα με το άρθρο 9 ανωτέρω, ανεξάρτητα από την οικονομική τους κατάσταση, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες, συμπεριλαμβανομένης της μη δημοσιοποίησης ευαίσθητων προσωπικών δεδομένων χωρίς νομική βάση· τονίζει ότι η παροχή της εν λόγω βοήθειας αποσκοπεί στην άρση των υφιστάμενων εμποδίων, στη διασφάλιση της διαφάνειας, στην αύξηση της δικαιοσύνης και στη διασφάλιση της άσκησης του δικαιώματος αναφοράς·

Or. en

Τροπολογία 35
Sandra Gómez López, Joanna Scheuring-Wielgus, Annalisa Corrado, Isilda Gomes, Hana Jalloul Muro, Sandro Ruotolo, Alex Agius Saliba

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4 α. υπενθυμίζει περιστατικά στα οποία ο πρόεδρος της επιτροπής και οι συντονιστές των πολιτικών ομάδων δεν ήταν σε θέση να λάβουν αποφάσεις που θα βασίζονταν σε συναίνεση και θα αντανακλούσαν μια μεγάλη πλειοψηφία της Επιτροπής Αναφορών, με κορυφαίες περιπτώσεις το αίτημα για γνωμοδότηση της Νομικής Υπηρεσίας του ΕΚ με θέμα «Εφαρμογή του Κανονισμού όσον αφορά την ψηφοφορία επί αναφορών που εξετάζονται σε συνεδριάσεις επιτροπών όταν δεν υπάρχει ομοφωνία» (εκδόθηκε τον Ιανουάριο του 2023) και το αίτημα προς την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων (AFCO) για «ερμηνεία της έννοιας της μεγάλης πλειοψηφίας όπως αναφέρεται στον Κανονισμό» (που υποβλήθηκε τον Οκτώβριο του 2023)· εκφράζει τη λύπη του για την περιστασιακή έλλειψη σαφήνειας σχετικά με την εφαρμογή του Κανονισμού του ΕΚ και των κατευθυντήριων γραμμών της Επιτροπής Αναφορών κατά τη διεξαγωγή των συνεδριάσεων και των ψηφοφοριών στην Επιτροπή Αναφορών και ζητεί να αντληθούν διδάγματα κατά την τρέχουσα κοινοβουλευτική περίοδο·

Or. en

Τροπολογία 36
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ***ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή Αναφορών σχετικά με τις εξελίξεις στις διαδικασίες επί παραβάσει και να διασφαλίζει*** ότι η Επιτροπή Αναφορών ***θα έχει*** πρόσβαση σε πληροφορίες που σχετίζονται με ***τις***	6. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ***παράσχει νομικές διευκρινίσεις σχετικά με τα βασικά κριτήρια στα οποία βασίζεται η στρατηγική της προσέγγιση για την επιβολή του δικαίου της ΕΕ, τα οποία χρησιμοποιούνται τακτικά στις***

διαδικασίες επί παραβάσει που δρομολογήθηκαν βάσει των αναφορών που ελήφθησαν***, καθώς και με τις πιλοτικές διαδικασίες της ΕΕ***· είναι της γνώμης ότι η ***αύξηση της διαφάνειας*** και η τακτική ενημέρωση από την Επιτροπή σχετικά με τον χειρισμό των εν εξελίξει διαδικασιών επί παραβάσει θα ήταν επωφελείς ώστε να δίνεται συνέχεια σε εκκρεμείς αναφορές από την Επιτροπή Αναφορών· χαιρετίζει την πρόσφατη πρωτοβουλία της Επιτροπής να συμπεριλάβει αναφορές στο σύστημα αναζήτησης του μητρώου παραβάσεων της Επιτροπής·

απαντήσεις της στις αναφορές, όπως «ζήτημα ευρύτερης αρχής», «συστημική αδυναμία επιβολής του δικαίου της ΕΕ» και «σοβαρή ζημία που προκαλείται στα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ»· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή Αναφορών ***πρέπει να έχει πλήρη*** πρόσβαση σε ***όλα τα έγγραφα και τις λεπτομερείς*** πληροφορίες που σχετίζονται με ***εν εξελίξει και περατωθείσες διαδικασίες πιλοτικού προγράμματος της ΕΕ και*** διαδικασίες επί παραβάσει***,*** που δρομολογήθηκαν βάσει των αναφορών που ελήφθησαν· είναι της γνώμης ότι η ***πλήρης διαφάνεια*** και η τακτική ενημέρωση από την Επιτροπή σχετικά με τον χειρισμό των εν εξελίξει ***και περατωθεισών διαδικασιών πιλοτικού προγράμματος της ΕΕ και*** διαδικασιών επί παραβάσει θα ήταν επωφελείς ώστε να δίνεται συνέχεια σε εκκρεμείς αναφορές από την Επιτροπή Αναφορών· χαιρετίζει την πρόσφατη πρωτοβουλία της Επιτροπής να συμπεριλάβει αναφορές στο σύστημα αναζήτησης του μητρώου παραβάσεων της Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 37
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή Αναφορών σχετικά με τις εξελίξεις στις διαδικασίες επί παραβάσει και να διασφαλίζει ότι η Επιτροπή Αναφορών θα έχει πρόσβαση σε πληροφορίες που σχετίζονται με τις διαδικασίες επί παραβάσει που δρομολογήθηκαν βάσει των αναφορών που ελήφθησαν, καθώς και με τις πιλοτικές διαδικασίες της ΕΕ· είναι της γνώμης ότι η	6. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή Αναφορών σχετικά με τις εξελίξεις στις διαδικασίες επί παραβάσει και να διασφαλίζει ότι η Επιτροπή Αναφορών θα έχει πρόσβαση σε πληροφορίες που σχετίζονται με τις διαδικασίες επί παραβάσει ***και τις νομοθετικές πρωτοβουλίες*** που δρομολογήθηκαν βάσει των αναφορών που ελήφθησαν, καθώς και με τις πιλοτικές

αύξηση της διαφάνειας και η τακτική ενημέρωση από την Επιτροπή σχετικά με τον χειρισμό των εν εξελίξει διαδικασιών επί παραβάσει θα ήταν επωφελείς ώστε να δίνεται συνέχεια σε εκκρεμείς αναφορές από την Επιτροπή Αναφορών· χαιρετίζει την πρόσφατη πρωτοβουλία της Επιτροπής να συμπεριλάβει αναφορές στο σύστημα αναζήτησης του μητρώου παραβάσεων της Επιτροπής·	διαδικασίες της ΕΕ· είναι της γνώμης ότι η αύξηση της διαφάνειας και η τακτική ενημέρωση από την Επιτροπή σχετικά με τον χειρισμό των εν εξελίξει διαδικασιών επί παραβάσει θα ήταν επωφελείς ώστε να δίνεται συνέχεια σε εκκρεμείς αναφορές από την Επιτροπή Αναφορών· χαιρετίζει την πρόσφατη πρωτοβουλία της Επιτροπής να συμπεριλάβει αναφορές στο σύστημα αναζήτησης του μητρώου παραβάσεων της Επιτροπής·
	Or. en

Τροπολογία 38
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 α. πιστεύει ότι ο στόχος της Επιτροπής να παραπέμπει για 12 μήνες υποθέσεις επί παραβάσει στο ΔΕΕ, εάν εξακολουθεί να μην έχει μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο μια νομοθετική οδηγία από ένα κράτος μέλος, θα πρέπει να επεκταθεί σε όλες τις υποθέσεις επί παραβάσει, με σκοπό τη βελτίωση της συνολικής στρατηγικής της όσον αφορά την επιβολή του δικαίου της ΕΕ, διασφαλίζοντας έτσι μια αποτελεσματική και ταχεία αντίδραση στις παραβιάσεις του δικαίου της ΕΕ, με στόχο τη διασφάλιση της ακεραιότητας του δικαίου της ΕΕ, την πρόληψη μη αναστρέψιμων κοινωνικοοικονομικών και περιβαλλοντικών ζημιών και την κάλυψη της πιεστικής ανάγκης για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις να απολαμβάνουν το όφελος που προκύπτει από την ορθή και έγκαιρη εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ σε ολόκληρη την Ένωση·
	Or. en

Τροπολογία 39
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 α. τονίζει ότι, για να αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό του δικαιώματος αναφοράς, είναι ζωτικής σημασίας για την Επιτροπή να διεξάγει έγκαιρες και προορατικές έρευνες σχετικά με καλά διατυπωμένες αναφορές, με ιδιαίτερη έμφαση σε εκείνες που επισημαίνουν παραβιάσεις δικαιωμάτων που επηρεάζουν μεγάλο αριθμό πολιτών και κατοίκων εντός της ΕΕ, καθώς και περαιτέρω παραβιάσεις του δικαίου της ΕΕ που σχετίζονται με συστημικές ελλείψεις που διερευνώνται στο πλαίσιο εν εξελίξει διαδικασιών επί παραβάσει·

Or. en

Τροπολογία 40
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 β. θεωρεί ανησυχητικό τον τρόπο με τον οποίο η Επιτροπή εξακολουθεί να χειρίζεται τις διαδικασίες επί παραβάσει που κινούνται κατά των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με ζητήματα που εγείρονται σε πολλές αναφορές· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν ήταν πρόθυμη να θέσει σε εφαρμογή τα αναγκαία μέτρα για να βελτιώσει σε μεγάλο βαθμό τη διαφάνεια και την αποτελεσματικότητα της διαχείρισης των διαδικασιών επί παραβάσει, οι οποίες εξακολουθούν να είναι εξαιρετικά αδιαφανείς, χρονοβόρες και αντίθετες

ακόμη και με τους δείκτες αναφοράς της ίδιας της Επιτροπής, όπως περιγράφεται επίσης από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική έκθεσή του με τίτλο «Επιβολή του δικαίου της ΕΕ»· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει επί πολλά έτη καθυστερήσει κατά το προ της ασκήσεως της προσφυγής στάδιο ένα μεγάλο αριθμό διαδικασιών επί παραβάσει, χωρίς παραπομπή στο ΔΕΕ, παρά τη συνεχιζόμενη αδυναμία των ενδιαφερόμενων κρατών μελών να θέσουν τέλος στις παραβιάσεις των διατάξεων του δικαίου της ΕΕ ή να μεταφέρουν ορθά τις διατάξεις του δικαίου της ΕΕ στο αντίστοιχο εθνικό νομικό τους σύστημα·

Or. en

Τροπολογία 41
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 γ. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή αρνήθηκε να δώσει συνέχεια στη μεγάλη πλειονότητα των αναφορών που ελήφθησαν, παραπέμποντας τους αναφέροντες σε εθνικό επίπεδο, χωρίς να τους αφήνει άλλη επιλογή από τη διεξαγωγή χρονοβόρων και δαπανηρών διοικητικών ή δικαστικών διαδικασιών για την αντιμετώπιση των καταγγελλόμενων παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι αυτό έχει συμβεί και σε αναφορές που καταγγέλλουν παραβιάσεις του δικαίου της ΕΕ που λαμβάνουν χώρα σε κράτη μέλη στα οποία η ίδια η Επιτροπή είχε αναφέρει την ύπαρξη σοβαρών προβλημάτων που υπονομεύουν την ανεξαρτησία, την ποιότητα και την

αποτελεσματικότητα του δικαστικού τους συστήματος·

Or. en

Τροπολογία 42
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 β. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή αρνήθηκε να ενεργήσει για τη συντριπτική πλειονότητα των αναφορών που έλαβε, παραπέμποντας τους αναφέροντες σε εθνικό επίπεδο, ιδίως σε εθνικά δικαστήρια, μην αφήνοντας έτσι στα θιγόμενα άτομα άλλη επιλογή από το να ακολουθήσουν μακροχρόνιες και δαπανηρές διοικητικές και δικαστικές διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων υποθέσεων που αφορούν κράτη μέλη όπου η Επιτροπή έχει ήδη εντοπίσει σημαντικά ελαττώματα που υπονομεύουν την ανεξαρτησία, την ποιότητα και την αποτελεσματικότητα του δικαστικού τους συστήματος·

Or. en

Τροπολογία 43
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι εθνικές αρχές λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να ανταποκριθούν στις ανησυχίες των πολιτών, όπως αυτές εκφράζονται στις	7. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι εθνικές αρχές λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να ανταποκριθούν στις ανησυχίες των πολιτών, όπως αυτές εκφράζονται στις

αναφορές τους σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με το δίκαιο της ΕΕ, καθώς και να κινεί διαδικασίες επί παραβάσει όπου χρειάζεται· ***πιστεύει*** ότι η έγκαιρη ανάληψη δράσης από την Επιτροπή σε περιπτώσεις παραβιάσεων της ενωσιακής νομοθεσίας είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου οι παραβιάσεις ***αυτές*** να μην ***αποκτούν*** συστημικό χαρακτήρα·	αναφορές τους σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με το δίκαιο της ΕΕ, καθώς και να κινεί διαδικασίες επί παραβάσει όπου χρειάζεται· ***τονίζει*** ότι η έγκαιρη ***και προορατική*** ανάληψη δράσης από την Επιτροπή σε περιπτώσεις παραβιάσεων της ενωσιακής νομοθεσίας είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου οι ***εν λόγω*** παραβιάσεις ***που θα μπορούσαν να υπονομεύσουν την εμπιστοσύνη των πολιτών στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα*** να μην ***αποκτήσουν*** συστημικό χαρακτήρα·
	Or. en

Τροπολογία 44
Ioan-Rareş Bogdan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***θεωρεί ότι μια πιο ενεργός*** συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής Αναφορών ***θα ήταν απαραίτητη για*** την περάτωση των αναφορών που απαιτούν άμεσες απαντήσεις και αντιδράσεις από τις εθνικές αρχές·	8. ***τονίζει την ανάγκη για μια ενισχυμένη και πιο ενεργό*** συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής Αναφορών ***με στόχο*** την περάτωση των αναφορών που απαιτούν άμεσες απαντήσεις και αντιδράσεις από τις εθνικές αρχές· ***τονίζει ότι η βελτίωση του συντονισμού και του διαλόγου θα διευκόλυνε την αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση των ανησυχιών των πολιτών, θα απέτρεπε περιττές καθυστερήσεις και θα ενίσχυε την αποτελεσματικότητα της διαδικασίας αναφοράς·***
	Or. en

Τροπολογία 45
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. θεωρεί ότι μια πιο ενεργός συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής Αναφορών θα ήταν απαραίτητη για την περάτωση των αναφορών που απαιτούν άμεσες απαντήσεις και αντιδράσεις από τις εθνικές αρχές·	8. θεωρεί ότι μια πιο ενεργός συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής Αναφορών θα ήταν απαραίτητη για την περάτωση των αναφορών που απαιτούν άμεσες απαντήσεις και αντιδράσεις από τις εθνικές αρχές· ***εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία των κρατών μελών να ανταποκριθούν ή για τις καθυστερημένες απαντήσεις οι οποίες δεν διερευνούν πραγματικά τις αναφορές, γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της διαδικασίας αναφοράς και παρεμποδίζει την έγκαιρη επίλυση των ζητημάτων που εγείρουν οι πολίτες·***
	Or. en

Τροπολογία 46
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 α. πιστεύει ότι είναι ζωτικής σημασίας για τις εθνικές αρχές να κατανοήσουν πλήρως τις συνέπειες της μη παροχής έννομης προστασίας για παραβιάσεις του δικαίου της Ένωσης που εντοπίζονται σε αναφορά μετά τη συζήτηση στην Επιτροπή Αναφορών·
	Or. en

Τροπολογία 47
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 β. προτείνει να δοθεί στα κράτη μέλη προθεσμία έξι μηνών για να απαντήσουν στις αναφορές, προκειμένου να εξασφαλιστεί επαρκής χρόνος για ενδελεχή διερεύνηση και εξέταση των ζητημάτων που εγείρονται, με παράλληλη βελτίωση της ποιότητας και της αποτελεσματικότητας των επακόλουθων ενεργειών·

Or. en

Τροπολογία 48
Mireia Borrás Pabón

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 α. καταδικάζει απερίφραστα την παρενόχληση και τον εκφοβισμό που υπέστησαν τα επίσημα μέλη της αντιπροσωπείας της Επιτροπής Αναφορών κατά τη διάρκεια της διερευνητικής τους επίσκεψης στη Βαρκελώνη από τις 18 έως τις 20 Δεκεμβρίου 2023, με στόχο την επιτόπια αξιολόγηση του μοντέλου γλωσσικής εμβάπτισης στην Καταλονία, των επιπτώσεών του στις οικογένειες που μετακομίζουν και διαμένουν στην Αυτόνομη Κοινότητα, καθώς και της πολυγλωσσίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων και της αρχής του κράτους δικαίου·

Or. es

Τροπολογία 49
Mireia Borrás Pabón

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 β. καταδικάζει τις απόπειρες διαμαρτυριών σε σπίτια και χώρους εργασίας (escrache), βίας και εκφοβισμού από αποσχιστικές οντότητες και ομάδες στην Καταλονία, οι οποίες αποσκοπούσαν στην αποτροπή της ομαλής διεξαγωγής της αποστολής και στον εξαναγκασμό των βουλευτών του ΕΚ να καταστήσουν το αποτέλεσμα της αποστολής ευνοϊκό για τα συμφέροντά τους·

Or. es

Τροπολογία 50
Mireia Borrás Pabón

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι εκπαιδευτικές αρχές στην περιοχή δεν έχουν εφαρμόσει τις συστάσεις που εξέδωσε η Επιτροπή Αναφορών στην έκθεσή της, στις 19 Μαρτίου 2024, μετά την αποστολή, με στόχο την προστασία των γλωσσικών δικαιωμάτων των μαθητών και των οικογενειών τους·

Or. es

Τροπολογία 51
Sandra Gómez López, Isilda Gomes, Hana Jalloul Muro, Sandro Ruotolo, Annalisa Corrado, Joanna Scheuring-Wielgus, Alex Agius Saliba

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11 α. τονίζει τη συμβολή της Επιτροπής

Αναφορών στον διαρθρωμένο διάλογο με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο πλαίσιο του ετήσιου κύκλου του προγράμματος εργασίας της, υπογραμμίζοντας, μεταξύ άλλων, την ανάγκη για έγκαιρες απαντήσεις σε μεμονωμένες αναφορές, την ανάγκη για χρήση από το προσωπικό της Επιτροπής απλής γλώσσας, που δηλώνει ενσυναίσθηση, κατά την αντιμετώπιση των ανησυχιών των αναφερόντων, καθώς και την επείγουσα ανάγκη καταπολέμησης των διακρίσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένων πρωτοβουλιών για τη διασφάλιση ίσων δικαιωμάτων για τα ομόφυλα ζευγάρια και τις οικογένειες «ουράνιο τόξο»· τονίζει την επείγουσα ανάγκη καταπολέμησης των διακρίσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένων πρωτοβουλιών για τη διασφάλιση ίσων δικαιωμάτων για τα ομόφυλα ζευγάρια και τις διαφορετικές οικογένειες· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τα μέτρα κατά όλων των μορφών διακρίσεων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που βασίζονται στο φύλο, την εθνοτική καταγωγή, την αναπηρία και τη θρησκεία· επιπλέον, ζητεί να δοθεί λεπτομερής συνέχεια στις αναφορές που κάνουν λόγο για διακρίσεις και βελτίωση της επιβολής της νομοθεσίας κατά των διακρίσεων σε ολόκληρη την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 52
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***υπογραμμίζει*** μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών που υποβλήθηκαν για θέματα εξωτερικών σχέσεων σε σύγκριση με το 2022·	14. ***τονίζει*** μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών που υποβλήθηκαν για θέματα εξωτερικών σχέσεων σε σύγκριση με το 2022· σημειώνει ότι αυτό

σημειώνει ότι αυτό θα μπορούσε να εξηγηθεί από το νέο γεωπολιτικό πλαίσιο, όπως εξελίχθηκε το 2023, και ιδίως από τη μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με τον πόλεμο στην Ουκρανία και από τη σημαντική αύξηση των αναφορών που αφορούν τις νέες συγκρούσεις στη Μέση Ανατολή· σημειώνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έλαβε υπόψη τις ανησυχίες των πολιτών σχετικά με τις κυρώσεις, την ασφάλεια, την επίλυση των συγκρούσεων, την πολιτική θεωρήσεων, την πρόοδο των υποψήφιων για προσχώρηση στην ΕΕ κρατών, μεταξύ άλλων, θέτοντας στην ημερήσια διάταξή της ορισμένες αναφορές που αφορούν ειδικότερα την κατάσταση των προσφύγων, ιδίως των παιδιών, και την κατάσταση των βενεζουελανών προσφύγων στην ΕΕ·

σημειώνει ότι αυτό θα μπορούσε να εξηγηθεί από το νέο γεωπολιτικό πλαίσιο, όπως εξελίχθηκε το 2023, και ιδίως από τη μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με τον πόλεμο στην Ουκρανία και από τη σημαντική αύξηση των αναφορών που αφορούν τις νέες συγκρούσεις στη Μέση Ανατολή· σημειώνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έλαβε υπόψη τις ανησυχίες των πολιτών σχετικά με τις κυρώσεις, την ασφάλεια, την επίλυση των συγκρούσεων, την πολιτική θεωρήσεων, την πρόοδο των υποψήφιων για προσχώρηση στην ΕΕ κρατών, μεταξύ άλλων, θέτοντας στην ημερήσια διάταξή της ορισμένες αναφορές που αφορούν ειδικότερα την κατάσταση των προσφύγων, ιδίως των παιδιών, και την κατάσταση των βενεζουελανών προσφύγων στην ΕΕ· ***αναγνωρίζει τις προσπάθειες των επιτροπών που αντιμετωπίζουν ήδη ενεργά αυτά τα ζητήματα και τονίζει ότι η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων και η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων θα πρέπει να λάβουν υπόψη τις αναφορές αυτές κατά τις διαβουλεύσεις τους·***

Or. en

Τροπολογία 53
Sandra Gómez López, Sandro Ruotolo, Annalisa Corrado, Joanna Scheuring-Wielgus, Alex Agius Saliba, Hana Jalloul Muro, Isilda Gomes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών που υποβλήθηκαν για θέματα εξωτερικών σχέσεων σε σύγκριση με το 2022· σημειώνει ότι αυτό θα μπορούσε να εξηγηθεί από το νέο γεωπολιτικό πλαίσιο, όπως εξελίχθηκε το 2023, και ιδίως από τη μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με τον πόλεμο στην Ουκρανία και	14. υπογραμμίζει μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών που υποβλήθηκαν για θέματα εξωτερικών σχέσεων σε σύγκριση με το 2022· σημειώνει ότι αυτό θα μπορούσε να εξηγηθεί από το νέο γεωπολιτικό πλαίσιο, όπως εξελίχθηκε το 2023, και ιδίως από τη μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με τον πόλεμο στην Ουκρανία και

από τη σημαντική αύξηση των αναφορών που αφορούν τις νέες συγκρούσεις στη Μέση Ανατολή· σημειώνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έλαβε υπόψη τις ανησυχίες των πολιτών σχετικά με τις κυρώσεις, την ασφάλεια, την επίλυση των συγκρούσεων, την πολιτική θεωρήσεων, την πρόοδο των υποψήφιων για προσχώρηση στην ΕΕ κρατών, μεταξύ άλλων, θέτοντας στην ημερήσια διάταξή της ορισμένες αναφορές που αφορούν ειδικότερα την κατάσταση των προσφύγων, ιδίως των παιδιών, και την κατάσταση των βενεζουελανών προσφύγων στην ΕΕ·

από τη σημαντική αύξηση των αναφορών που αφορούν τις νέες συγκρούσεις στη Μέση Ανατολή· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι όλες οι αναφορές σχετικά με την κατάσταση στη Γάζα περατώθηκαν με απόφαση της δεξιάς πλειοψηφίας των πολιτικών ομάδων, χωρίς να δοθεί στους αναφέροντες η δυνατότητα να υποβάλουν τις αναφορές τους σε δημόσια συνεδρίαση της Επιτροπής Αναφορών, παρά τη δήλωση του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου (ΔΠΔ) ότι υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να πιστεύεται ότι ισραηλινοί ηγέτες διέπραξαν εγκλήματα όπως η λιμοκτονία, η δολοφονία, η εσκεμμένη στόχευση αμάχων και οι διώξεις και ότι οι ηγέτες της Χαμάς διέπραξαν εγκλήματα συμπεριλαμβανομένης της εξόντωσης, της δολοφονίας και της ομηρίας, η οποία στη συνέχεια ώθησε το ΔΠΔ να εκδώσει διεθνές ένταλμα σύλληψης κατά του ισραηλινού πρωθυπουργού Benjamin Netanyahu, του πρώην υπουργού άμυνας Yoav Gallant και του πρώην διοικητή της Χαμάς, επικαλούμενο καταγγελίες για εγκλήματα πολέμου και εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας***· σημειώνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έλαβε υπόψη τις ανησυχίες των πολιτών σχετικά με τις κυρώσεις, την ασφάλεια, την επίλυση των συγκρούσεων, την πολιτική θεωρήσεων, την πρόοδο των υποψήφιων για προσχώρηση στην ΕΕ κρατών, μεταξύ άλλων, θέτοντας στην ημερήσια διάταξή της ορισμένες αναφορές που αφορούν ειδικότερα την κατάσταση των προσφύγων, ιδίως των παιδιών, και την κατάσταση των βενεζουελανών προσφύγων στην ΕΕ· ***εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη δημόσιου διαλόγου σχετικά με αναφορές που σχετίζονται με διεθνείς συγκρούσεις και ζητεί να διασφαλιστεί ότι όλες οι αναφορές που λαμβάνονται σε αυτόν τον τομέα διεκπεραιώνονται με την αναγκαία διαφάνεια και αμεροληψία· ζητεί οι αποφάσεις σχετικά με την αποδοχή, τον χειρισμό και την παρακολούθηση των αναφορών που αφορούν θέματα***

	εξωτερικής πολιτικής να λαμβάνονται αντικειμενικά και βάσει σαφών κριτηρίων, αποφεύγοντας την πολιτικοποίηση ή τα κομματικά εμπόδια·

Or. en

Τροπολογία 54
Mireia Borrás Pabón

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. εφιστά την προσοχή στον σημαντικό αριθμό αναφορών που υποβλήθηκαν και συζητήθηκαν σε σχέση με ***τις ανησυχίες των πολιτών για*** την επαναφορά των συνοριακών ελέγχων μεταξύ ορισμένων κρατών μελών, ***γεγονός που καταδεικνύει την προβληματική πτυχή του περιορισμού της ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων εντός της ΕΕ και άλλες πτυχές, όπως*** τα πλεονεκτήματα και οι αδυναμίες της επέκτασης ***του χώρου Σένγκεν, καθώς και το κόστος της επαναφοράς των ελέγχων των συνόρων εντός*** του χώρου Σένγκεν· σημειώνει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση από την Επιτροπή Αναφορών μιας σύντομης πρότασης ψηφίσματος σχετικά με την προσχώρηση στον χώρο Σένγκεν στις 27 Ιουνίου 2023, και τη διοργάνωση δημόσιας ακρόασης για τα σύνορα του Σένγκεν —ζητήματα που θίχθηκαν από αναφέροντες— στις 18 Ιουλίου 2023 σε συνεργασία με την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων·	16. εφιστά την προσοχή στον σημαντικό αριθμό αναφορών που υποβλήθηκαν και συζητήθηκαν σε σχέση με την επαναφορά των συνοριακών ελέγχων μεταξύ ορισμένων κρατών μελών, ***καθώς και σε σχέση με*** τα πλεονεκτήματα και οι αδυναμίες της επέκτασης του χώρου Σένγκεν· σημειώνει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση από την Επιτροπή Αναφορών μιας σύντομης πρότασης ψηφίσματος σχετικά με την προσχώρηση στον χώρο Σένγκεν στις 27 Ιουνίου 2023, και τη διοργάνωση δημόσιας ακρόασης για τα σύνορα του Σένγκεν —ζητήματα που θίχθηκαν από αναφέροντες— στις 18 Ιουλίου 2023 σε συνεργασία με την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων·

Or. es

Τροπολογία 55
Adrian-George Axinia, Georgiana Teodorescu, Gheorghe Piperea, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Paolo Inselvini, Kosma Złotowski, Chiara Gemma,

Ivaylo Valchev, Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16 α. τονίζει ότι ο αποκλεισμός κρατών μελών από τον χώρο Σένγκεν, παρά την εκπλήρωση των τεχνικών απαιτήσεων, αποτελεί απόφαση που εισάγει διακρίσεις, δεν έχει νομική αιτιολόγηση και επηρεάζει σοβαρά την οικονομία και τις τέσσερις θεμελιώδεις ελευθερίες της ενιαίας αγοράς της ΕΕ: ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων, των υπηρεσιών, των κεφαλαίων και των προσώπων·

Or. en

Τροπολογία 56
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16 α. εκτιμά το πλήθος των δραστηριοτήτων που πραγματοποιήθηκαν από την Επιτροπή Αναφορών, καθώς και το σχετικό ψήφισμα του Κοινοβουλίου για την σθεναρή υποστήριξη της επέκτασης του χώρου Σένγκεν προκειμένου να συμπεριλάβει τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία, με βάση το γεγονός ότι αυτές οι χώρες είχαν ήδη αποδείξει εδώ και πολλά χρόνια τη συμμόρφωσή τους με τα απαραίτητα κριτήρια, την αποτελεσματική εκπλήρωση των υποχρεώσεων Σένγκεν και τη θετική συνεισφορά τους στον χώρο Σένγκεν· χαιρετίζει την ομόφωνη απόφαση του Συμβουλίου για την πλήρη είσοδο και των δύο χωρών στον χώρο Σένγκεν από την 1η Ιανουαρίου 2025·

Or. en

Τροπολογία 57
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16 α. επαινεί τον σημαντικό ρόλο που διαδραμάτισε η Επιτροπή Αναφορών στην καταπολέμηση των διακρίσεων εις βάρος Ρουμάνων και Βουλγάρων πολιτών όταν οι χώρες τους δεν ανήκαν στον χώρο Σένγκεν· υπογραμμίζει ότι οι προσπάθειες της Επιτροπής Αναφορών για την προώθηση της ίσης μεταχείρισης και την αντιμετώπιση των αδικαιολόγητων φραγμών που αντιμετώπιζαν οι εν λόγω πολίτες ήταν ανεκτίμητες για την προώθηση της δικαιοσύνης και της αλληλεγγύης εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη συζήτηση στην Επιτροπή Αναφορών σχετικά με την αναφορά 0004/2023, που υποβλήθηκε από τον Răzvan Eugen Nicolescu εξ ονόματος της «Asociația pentru Energie Curată și Combaterea Schimbărilor Climatice», καθώς και το επακόλουθο ψήφισμα της Ολομέλειας σχετικά με την προσχώρηση στον χώρο Σένγκεν που εγκρίθηκε σύμφωνα με το άρθρο 227 παράγραφος 2·

Or. en

Τροπολογία 58
Mireia Borrás Pabón

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16 α. σημειώνει την απότομη αύξηση

των αναφορών ισπανικής προέλευσης που σημειώθηκαν κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2023 σχετικά με κινδύνους κατά του κράτους δικαίου στην Ισπανία μετά την προθυμία της ισπανικής κυβέρνησης να εγκρίνει νόμο περί αμνηστίας που αντιβαίνει στη συνταγματική και ευρωπαϊκή τάξη·

Or. es

Τροπολογία 59
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. υπογραμμίζει το έργο της Επιτροπής Αναφορών σε σχέση με αναφορές που αναζητούν κοινούς κανόνες για ένα ενιαίο πρότυπο για τις διαστάσεις των χειραποσκευών —αναφορές που προβάλλουν την ανησυχία των πολιτών σχετικά με την ταλαιπωρία και τη δυσφορία που προκαλούνται από τους ασυνεπείς κανόνες για τις χειραποσκευές που εφαρμόζουν οι αεροπορικές εταιρείες και το συνεπαγόμενο κρυφό κόστος· τονίζει την έκκλησή του για συμμόρφωση με τη σχετική απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου στο πλαίσιο της αναθεώρησης της ενωσιακής νομοθεσίας για τις αεροπορικές υπηρεσίες· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τη σύντομη πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις τυποποιημένες διαστάσεις για τις χειραποσκευές που ενέκρινε η Επιτροπή Αναφορών στις 20 Σεπτεμβρίου 2023, ακολουθούμενη από την έγκριση ψηφίσματος με ενιαία ψηφοφορία στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 4 Οκτωβρίου 2023· εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι, τον Νοέμβριο του 2023, η Επιτροπή πρότεινε αναθεώρηση του πλαισίου για τα δικαιώματα των επιβατών και υπέβαλε μια σειρά προτάσεων που	17. υπογραμμίζει το έργο της Επιτροπής Αναφορών σε σχέση με αναφορές που αναζητούν κοινούς κανόνες για ένα ενιαίο πρότυπο για τις διαστάσεις των χειραποσκευών —αναφορές που προβάλλουν την ανησυχία των πολιτών σχετικά με την ταλαιπωρία και τη δυσφορία που προκαλούνται από τους ασυνεπείς κανόνες για τις χειραποσκευές που εφαρμόζουν οι αεροπορικές εταιρείες και το συνεπαγόμενο κρυφό κόστος· τονίζει την έκκλησή του για συμμόρφωση με τη σχετική απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου στο πλαίσιο της αναθεώρησης της ενωσιακής νομοθεσίας για τις αεροπορικές υπηρεσίες· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τη σύντομη πρόταση ψηφίσματος σχετικά με τις τυποποιημένες διαστάσεις για τις χειραποσκευές που ενέκρινε η Επιτροπή Αναφορών στις 20 Σεπτεμβρίου 2023, ακολουθούμενη από την έγκριση ψηφίσματος με ενιαία ψηφοφορία στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 4 Οκτωβρίου 2023· εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι, τον Νοέμβριο του 2023, η Επιτροπή πρότεινε αναθεώρηση του πλαισίου για τα δικαιώματα των επιβατών και υπέβαλε μια σειρά προτάσεων που

αποσκοπούν στη βελτίωση της εμπειρίας των επιβατών και των ταξιδιωτών, συμπεριλαμβανομένης της απαίτησης περιορισμένου αριθμού κοινών μεγεθών και βαρών για τη μείωση της σύγχυσης·	αποσκοπούν στη βελτίωση της εμπειρίας των επιβατών και των ταξιδιωτών, συμπεριλαμβανομένης της απαίτησης περιορισμένου αριθμού κοινών μεγεθών και βαρών για τη μείωση της σύγχυσης· ***σημειώνει με λύπη ότι οι ταξιδιώτες με αναπηρία εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν πάρα πολλά εμπόδια όταν ταξιδεύουν, ιδίως στην περίπτωση πολυτροπικών ταξιδιών· δυστυχώς, τα συστήματα δημόσιων μεταφορών πολλών κρατών μελών δεν συμμορφώνονται ούτε με τις απαιτήσεις της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (UNCRPD)·***
	Or. en

Τροπολογία 60
Mireia Borrás Pabón

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. σημειώνει ότι τα περιβαλλοντικά ζητήματα παρέμειναν τομέας σοβαρής ανησυχίας για τους αναφέροντες το 2023, με πάνω από το 21% των αναφορών να αφορούν περιβαλλοντικά ζητήματα· ***διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι ορισμένες από αυτές τις αναφορές καταγγέλλουν εσφαλμένη εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας από τα κράτη μέλη, ενώ για ορισμένα κράτη μέλη έχουν ήδη κινηθεί διαδικασίες επί παραβάσει για μη τήρηση της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ·*** σημειώνει ότι πολυάριθμες αναφορές περιγράφουν καταγγελίες σχετικά με την ποιότητα του αέρα, την ηχορύπανση, τη διαχείριση/επεξεργασία αποβλήτων, την υποβάθμιση των φυσικών οικοσυστημάτων και την παραβίαση της οδηγίας για τους οικοτόπους σε διάφορα κράτη μέλη· παραπέμπει στη δημόσια ακρόαση σχετικά με την κατάσταση εφαρμογής της οδηγίας για τους οικοτόπους που διοργανώθηκε	18. σημειώνει ότι τα περιβαλλοντικά ζητήματα παρέμειναν τομέας σοβαρής ανησυχίας για τους αναφέροντες το 2023, με πάνω από το 21% των αναφορών να αφορούν περιβαλλοντικά ζητήματα· σημειώνει ότι πολυάριθμες αναφορές περιγράφουν καταγγελίες σχετικά με την ποιότητα του αέρα, την ηχορύπανση, τη διαχείριση/επεξεργασία αποβλήτων, την υποβάθμιση των φυσικών οικοσυστημάτων και την παραβίαση της οδηγίας για τους οικοτόπους σε διάφορα κράτη μέλη· παραπέμπει στη δημόσια ακρόαση σχετικά με την κατάσταση εφαρμογής της οδηγίας για τους οικοτόπους που διοργανώθηκε στις 24 Μαΐου 2023·

στις 24 Μαΐου 2023· ***σημειώνει το έργο που συνέχισε να επιτελεί η Επιτροπή Αναφορών το 2023 σχετικά με τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής σε διάφορους τομείς —όχι μόνο στον τομέα του περιβάλλοντος, αλλά και στη χρήση της γης—, συμπεριλαμβάνοντας ορισμένες σχετικές αναφορές στην ημερήσια διάταξη· παραπέμπει στο εργαστήριο μελέτης σχετικά με τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής στην κοινωνική ασφάλιση και στις πλέον ευάλωτες ομάδες που διοργανώθηκε στις 22 Μαρτίου 2023, καθώς και στην παρουσίαση της μελέτης σχετικά με την αποζημίωση των θυμάτων καταστροφών λόγω της κλιματικής αλλαγής στις 18 Ιουλίου 2023·***

Or. es

Τροπολογία 61
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. σημειώνει ότι τα περιβαλλοντικά ζητήματα παρέμειναν τομέας σοβαρής ανησυχίας για τους αναφέροντες το 2023, με πάνω από το 21% των αναφορών να αφορούν περιβαλλοντικά ζητήματα· διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι ορισμένες από αυτές τις αναφορές καταγγέλλουν εσφαλμένη εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας από τα κράτη μέλη, ενώ για ορισμένα κράτη μέλη έχουν ήδη κινηθεί διαδικασίες επί παραβάσει για μη τήρηση της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ· σημειώνει ότι πολυάριθμες αναφορές περιγράφουν καταγγελίες σχετικά με την ποιότητα του αέρα, την ηχορύπανση, τη διαχείριση/επεξεργασία αποβλήτων, την υποβάθμιση των φυσικών οικοσυστημάτων και την παραβίαση της οδηγίας για τους οικοτόπους σε διάφορα κράτη μέλη·	18. σημειώνει ότι τα περιβαλλοντικά ζητήματα παρέμειναν τομέας σοβαρής ανησυχίας για τους αναφέροντες το 2023, με πάνω από το 21% των αναφορών να αφορούν περιβαλλοντικά ζητήματα· διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι ορισμένες από αυτές τις αναφορές καταγγέλλουν εσφαλμένη εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας από τα κράτη μέλη, ενώ για ορισμένα κράτη μέλη έχουν ήδη κινηθεί διαδικασίες επί παραβάσει για μη τήρηση της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ· σημειώνει ότι πολυάριθμες αναφορές περιγράφουν καταγγελίες σχετικά με την ποιότητα του αέρα, την ηχορύπανση, τη διαχείριση/επεξεργασία αποβλήτων, την υποβάθμιση των φυσικών οικοσυστημάτων και την παραβίαση της οδηγίας για τους οικοτόπους σε διάφορα κράτη μέλη·

παραπέμπει στη δημόσια ακρόαση σχετικά με την κατάσταση εφαρμογής της οδηγίας για τους οικοτόπους που διοργανώθηκε στις 24 Μαΐου 2023· σημειώνει το έργο που συνέχισε να επιτελεί η Επιτροπή Αναφορών το 2023 σχετικά με τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής σε διάφορους τομείς —όχι μόνο στον τομέα του περιβάλλοντος, αλλά και στη χρήση της γης—, συμπεριλαμβάνοντας ορισμένες σχετικές αναφορές στην ημερήσια διάταξη· παραπέμπει στο εργαστήριο μελέτης σχετικά με τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής στην κοινωνική ασφάλιση και στις πλέον ευάλωτες ομάδες που διοργανώθηκε στις 22 Μαρτίου 2023, καθώς και στην παρουσίαση της μελέτης σχετικά με την αποζημίωση των θυμάτων καταστροφών λόγω της κλιματικής αλλαγής στις 18 Ιουλίου 2023·

παραπέμπει στη δημόσια ακρόαση σχετικά με την κατάσταση εφαρμογής της οδηγίας για τους οικοτόπους που διοργανώθηκε στις 24 Μαΐου 2023· σημειώνει το έργο που συνέχισε να επιτελεί η Επιτροπή Αναφορών το 2023 σχετικά με τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής σε διάφορους τομείς —όχι μόνο στον τομέα του περιβάλλοντος, αλλά και στη χρήση της γης—, συμπεριλαμβάνοντας ορισμένες σχετικές αναφορές στην ημερήσια διάταξη· παραπέμπει στο εργαστήριο μελέτης σχετικά με τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής στην κοινωνική ασφάλιση και στις πλέον ευάλωτες ομάδες που διοργανώθηκε στις 22 Μαρτίου 2023, καθώς και στην παρουσίαση της μελέτης σχετικά με την αποζημίωση των θυμάτων καταστροφών λόγω της κλιματικής αλλαγής στις 18 Ιουλίου 2023· ***καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει, από κοινού με τα κράτη μέλη, την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ στον περιβαλλοντικό τομέα· καλεί την Επιτροπή να εφαρμόζει αποτελεσματικά μέτρα σε περιπτώσεις όπου συνεχίζεται η παραβίαση της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 62
Mireia Borrás Pabón

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. υπενθυμίζει ότι ένα άλλο θέμα για το οποίο έχουν ληφθεί αναφορές είναι η προάσπιση των δικαιωμάτων των ανδρών και των γυναικών που είναι θύματα σεξουαλικών αδικημάτων· επισημαίνει, στην περίπτωση αυτή, τον σημαντικό ρόλο της Επιτροπής Αναφορών στην προάσπιση των δικαιωμάτων των θυμάτων σεξουαλικών εγκλημάτων, όταν οι δράστες

φυλακίστηκαν ή έλαβαν μειωμένη ποινή μετά την έγκριση του νόμου «μόνο το "ναι" είναι "ναι"» στην Ισπανία·

Or. es

Τροπολογία 63
Sandra Gómez López, Sandro Ruotolo, Annalisa Corrado, Joanna Scheuring-Wielgus, Alex Agius Saliba, Hana Jalloul Muro, Isilda Gomes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι είναι σημαντικό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος και παροτρύνει την Επιτροπή, από κοινού με τα κράτη μέλη, να διασφαλίσουν την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ στον τομέα του περιβάλλοντος·	20. τονίζει ότι είναι σημαντικό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος και παροτρύνει την Επιτροπή, από κοινού με τα κράτη μέλη, να διασφαλίσουν την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ στον τομέα του περιβάλλοντος· ***τονίζει ότι οι αναφορές σχετικά με περιβαλλοντικά ζητήματα αντικατοπτρίζουν την αυξανόμενη ανησυχία των πολιτών για την κλιματική κρίση, καλεί δε την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την αυστηρή επιβολή της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ και να δώσουν προτεραιότητα σε μια δίκαιη οικολογική μετάβαση· τονίζει τη σημασία της ακρόασης των πολιτών σχετικά με περιβαλλοντικά θέματα και της ενίσχυσης των κυρώσεων κατά των κρατών μελών που δεν συμμορφώνονται με τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 64
Adrian-George Axinia, Georgiana Teodorescu, Gheorghe Piperea, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Paolo Inselvini, Kosma Złotowski, Chiara Gemma, Ivaylo Valchev, Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι είναι σημαντικό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος ***και παροτρύνει την Επιτροπή, από κοινού με τα κράτη μέλη, να διασφαλίσουν την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ στον τομέα του περιβάλλοντος***·	20. τονίζει ότι είναι σημαντικό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος***, γεγονός που θα πρέπει να είναι εξίσου σημαντικό με τη συνεκτίμηση της οικονομικής πραγματικότητας κάθε κράτους μέλους. Οι υπερβολικές ρυθμίσεις έχουν αρνητικό αντίκτυπο στις αναδυόμενες οικονομίες. Επομένως, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να αποφασίζει σχετικά με τη διαδικασία μετάβασης και τον ρυθμό εφαρμογής των περιβαλλοντικών κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι δεν παρεμποδίζουν την οικονομική ανταγωνιστικότητα***·

Or. en

Τροπολογία 65
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι είναι σημαντικό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος και παροτρύνει την Επιτροπή, από κοινού με τα κράτη μέλη, να διασφαλίσουν την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ στον τομέα του περιβάλλοντος·	20. τονίζει ότι είναι σημαντικό να ικανοποιηθούν οι προσδοκίες των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος και παροτρύνει την Επιτροπή, από κοινού με τα κράτη μέλη, να διασφαλίσουν την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ στον τομέα του περιβάλλοντος ***και στον τομέα της παράνομης υλοτομίας***·

Or. en

Τροπολογία 66
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 α. αναγνωρίζει τις θετικές επιπτώσεις της διερευνητικής επίσκεψης στη Ρουμανία από τις 15 έως τις 18 Μαΐου 2023 στη διαχείριση και την προστασία του πληθυσμού της καφέ αρκούδας, σημειώνει ωστόσο με λύπη ότι εξακολουθούν να υπάρχουν πάρα πολλά θανατηφόρα δυστυχήματα που προκαλούνται από καφέ αρκούδες και σχετίζονται με τον άνθρωπο και το ζωικό κεφάλαιο και, ως εκ τούτου, απαιτείται περαιτέρω παρακολούθηση και συνεργασία με τις εθνικές αρχές·

Or. en

Τροπολογία 67
Adrian-George Axinia, Georgiana Teodorescu, Gheorghe Piperea, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Paolo Inselvini, Kosma Złotowski, Chiara Gemma, Ivaylo Valchev, Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 α. μετά από διερευνητική επίσκεψη στη Ρουμανία, τονίζει την ανάγκη για ισορροπία μεταξύ της προστασίας της άγριας πανίδας και της ασφάλειας των πολιτών· υπογραμμίζει ότι κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να λαμβάνει μέτρα, συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου του πληθυσμού των ειδών, προκειμένου να αποτρέπονται απειλές κατά της ζωής και της περιουσίας των πολιτών του·

Or. en

Τροπολογία 68

Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. τονίζει τη σημαντική συμβολή της Επιτροπής Αναφορών στην προστασία των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία, όπως προκύπτει από την εξέταση ορισμένων αναφορών σχετικά με το ευαίσθητο αυτό θέμα· υπενθυμίζει το ετήσιο εργαστήριο που έλαβε χώρα στις 29 Νοεμβρίου 2023 σχετικά με τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, το οποίο διοργάνωσε η Επιτροπή Αναφορών· υπενθυμίζει ότι το πρώτο μέρος του επικεντρώθηκε στον τρόπο με τον οποίο τα άτομα με αναπηρία αντιμετώπισαν τις πρόσφατες κρίσεις (ενεργειακό κόστος, πόλεμος, υψηλός πληθωρισμός) και στον τρόπο με τον οποίο τα μέτρα της ΕΕ συνέβαλαν στην υπέρβαση αυτών των εμποδίων, ενώ το δεύτερο μέρος εξέτασε το ζήτημα του τρόπου με τον οποίο τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα έχουν οικοδομήσει μια πολυδεκτική επικοινωνία με τους πολίτες με αναπηρία· επισημαίνει επίσης, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση από την επιτροπή μιας γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής σχετικά με τη θέσπιση της ευρωπαϊκής κάρτας αναπηρίας και της ευρωπαϊκής κάρτας στάθμευσης για άτομα με αναπηρία στις 29 Νοεμβρίου 2023·	21. τονίζει τη σημαντική συμβολή της Επιτροπής Αναφορών στην προστασία των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία, όπως προκύπτει από την εξέταση ορισμένων αναφορών σχετικά με το ευαίσθητο αυτό θέμα· υπενθυμίζει το ετήσιο εργαστήριο που έλαβε χώρα στις 29 Νοεμβρίου 2023 σχετικά με τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, το οποίο διοργάνωσε η Επιτροπή Αναφορών· υπενθυμίζει ότι το πρώτο μέρος του επικεντρώθηκε στον τρόπο με τον οποίο τα άτομα με αναπηρία αντιμετώπισαν τις πρόσφατες κρίσεις (ενεργειακό κόστος, πόλεμος, υψηλός πληθωρισμός) και στον τρόπο με τον οποίο τα μέτρα της ΕΕ συνέβαλαν στην υπέρβαση αυτών των εμποδίων, ενώ το δεύτερο μέρος εξέτασε το ζήτημα του τρόπου με τον οποίο τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα έχουν οικοδομήσει μια πολυδεκτική επικοινωνία με τους πολίτες με αναπηρία· ***αναγνωρίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προσπάθειες των υπηρεσιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και σημειώνει ότι πρέπει να βρεθεί όχι μόνο η καλύτερη τεχνική αλλά και η πιο προσιτή λύση για τους κωφούς πολίτες προκειμένου να είναι εφικτή η επικοινωνία στη μητρική τους γλώσσα, στις εθνικές νοηματικές γλώσσες· ζητεί την τροποποίηση του Κανονισμού σε στενή συνεργασία με την επιτροπή AFCO, προκειμένου να εξαλειφθεί η γραπτή επικοινωνία με κωφούς πολίτες·*** επισημαίνει επίσης, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση από την επιτροπή μιας γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής σχετικά με τη θέσπιση της ευρωπαϊκής κάρτας αναπηρίας και της ευρωπαϊκής κάρτας στάθμευσης για άτομα με αναπηρία στις 29 Νοεμβρίου 2023·

Or. en

Τροπολογία 69
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. τονίζει τη σημαντική συμβολή της Επιτροπής Αναφορών στην προστασία των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία, όπως προκύπτει από την εξέταση ορισμένων αναφορών σχετικά με το ευαίσθητο αυτό θέμα· υπενθυμίζει το ετήσιο εργαστήριο που έλαβε χώρα στις 29 Νοεμβρίου 2023 σχετικά με τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, το οποίο διοργάνωσε η Επιτροπή Αναφορών· υπενθυμίζει ότι το πρώτο μέρος του επικεντρώθηκε στον τρόπο με τον οποίο τα άτομα με αναπηρία αντιμετώπισαν τις πρόσφατες κρίσεις (ενεργειακό κόστος, πόλεμος, υψηλός πληθωρισμός) και στον τρόπο με τον οποίο τα μέτρα της ΕΕ συνέβαλαν στην υπέρβαση αυτών των εμποδίων, ενώ το δεύτερο μέρος εξέτασε το ζήτημα του τρόπου με τον οποίο τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα έχουν οικοδομήσει μια πολυδεκτική επικοινωνία με τους πολίτες με αναπηρία· επισημαίνει επίσης, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση από την επιτροπή μιας γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής σχετικά με τη θέσπιση της ευρωπαϊκής κάρτας αναπηρίας και της ευρωπαϊκής κάρτας στάθμευσης για άτομα με αναπηρία στις 29 Νοεμβρίου 2023·	21. τονίζει τη σημαντική συμβολή της Επιτροπής Αναφορών στην προστασία των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία, όπως προκύπτει από την εξέταση ορισμένων αναφορών σχετικά με το ευαίσθητο αυτό θέμα· υπενθυμίζει το ετήσιο εργαστήριο που έλαβε χώρα στις 29 Νοεμβρίου 2023 σχετικά με τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, το οποίο διοργάνωσε η Επιτροπή Αναφορών· υπενθυμίζει ότι το πρώτο μέρος του επικεντρώθηκε στον τρόπο με τον οποίο τα άτομα με αναπηρία αντιμετώπισαν τις πρόσφατες κρίσεις (ενεργειακό κόστος, πόλεμος, υψηλός πληθωρισμός) και στον τρόπο με τον οποίο τα μέτρα της ΕΕ συνέβαλαν στην υπέρβαση αυτών των εμποδίων, ενώ το δεύτερο μέρος εξέτασε το ζήτημα του τρόπου με τον οποίο τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα έχουν οικοδομήσει μια πολυδεκτική επικοινωνία με τους πολίτες με αναπηρία· επισημαίνει επίσης, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση από την επιτροπή μιας γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής σχετικά με τη θέσπιση της ευρωπαϊκής κάρτας αναπηρίας και της ευρωπαϊκής κάρτας στάθμευσης για άτομα με αναπηρία στις 29 Νοεμβρίου 2023· ***υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει τις περιπτώσεις στις οποίες οι εθνικές αρχές αρνούνται να αναγνωρίσουν δικαιώματα κοινωνικής ασφάλισης για τα άτομα με αναπηρία, στερώντας τους έτσι τα απαραίτητα μέσα για την κάλυψη των βασικών τους αναγκών·***

Or. en

Τροπολογία 70
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπογραμμίζει τον ειδικό προστατευτικό ρόλο που διαδραματίζει η Επιτροπή Αναφορών εντός της ΕΕ στο πλαίσιο της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία· επισημαίνει το σημαντικό εν εξελίξει έργο της Επιτροπής Αναφορών σε σχέση με αναφορές για θέματα που σχετίζονται με ***αναπηρίες***· σημειώνει μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με την αναπηρία το 2023 σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη, ιδίως το 2022, ***αλλά*** τονίζει ότι***,*** ***μολαταύτα,*** σχεδόν διπλασιάστηκε σε σύγκριση με το 2021· ***σημειώνει*** ότι οι διακρίσεις ***και*** η πρόσβαση στις δημόσιες μεταφορές και ***την*** απασχόληση ***παραμένουν μεταξύ των κύριων προκλήσεων*** που αντιμετωπίζουν τα άτομα με αναπηρία· ***επισημαίνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έδωσε*** ιδιαίτερη προσοχή στο αίτημα να αναγνωριστούν από το ευρωπαϊκό καθεστώς αναπηρίας τα δικαιώματα των ατόμων με αυτισμό· χαιρετίζει την έγκριση σύντομης πρότασης ψηφίσματος σχετικά με την εναρμόνιση των δικαιωμάτων των ατόμων με αυτισμό, ***τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης*** της πρόσβασης στη διάγνωση, την υγειονομική περίθαλψη, την εκπαίδευση, την απασχόληση, την προσβασιμότητα και την παροχή εύλογων προσαρμογών, τη νομική ικανότητα και τη διά βίου στήριξη στην κοινότητα, ***τον*** πολιτισμό και τον αθλητισμό·	22. υπογραμμίζει τον ειδικό προστατευτικό ρόλο που διαδραματίζει η Επιτροπή Αναφορών εντός της ΕΕ***, ιδίως*** στο πλαίσιο της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία***, και*** επισημαίνει το σημαντικό εν εξελίξει έργο της Επιτροπής Αναφορών σε σχέση με αναφορές για θέματα που σχετίζονται με ***την αναπηρία· ενώ*** σημειώνει μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με την αναπηρία το 2023 σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη, ιδίως το 2022, τονίζει ότι ***ο αριθμός αυτός*** σχεδόν διπλασιάστηκε σε σύγκριση με το 2021· ***επισημαίνει επίσης*** ότι οι διακρίσεις***,*** η πρόσβαση στις δημόσιες μεταφορές και ***η*** απασχόληση ***εξακολουθούν να αποτελούν σημαντικές προκλήσεις*** που αντιμετωπίζουν τα άτομα με αναπηρία***, και τονίζει την*** ιδιαίτερη προσοχή ***της Επιτροπής*** στο αίτημα να αναγνωριστούν από το ευρωπαϊκό καθεστώς αναπηρίας τα δικαιώματα των ατόμων με αυτισμό· χαιρετίζει την έγκριση σύντομης πρότασης ψηφίσματος σχετικά με την εναρμόνιση των δικαιωμάτων των ατόμων με αυτισμό, ***με ιδιαίτερη έμφαση στη βελτίωση*** της πρόσβασης στη διάγνωση, την υγειονομική περίθαλψη, την εκπαίδευση, την απασχόληση, την προσβασιμότητα και την παροχή εύλογων προσαρμογών, τη νομική ικανότητα και τη διά βίου στήριξη στην κοινότητα, ***μεταξύ άλλων στον*** πολιτισμό και τον αθλητισμό· ***επιπλέον, εφιστά την προσοχή στον ιδιαίτερο ρόλο της Επιτροπής Αναφορών στη διασφάλιση των δικαιωμάτων των παιδιών και των γονέων τους, αναγνωρίζοντας τις πολυάριθμες επείγουσες αναφορές που ελήφθησαν σχετικά με τα δικαιώματα των παιδιών, οι οποίες απαιτούν***

ιδιαίτερη προσοχή και δράση·

Or. en

Τροπολογία 71
Sandra Gómez López, Annalisa Corrado, Joanna Scheuring-Wielgus, Alex Agius Saliba, Hana Jalloul Muro, Isilda Gomes, Sandro Ruotolo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπογραμμίζει τον ειδικό προστατευτικό ρόλο που διαδραματίζει η Επιτροπή Αναφορών εντός της ΕΕ στο πλαίσιο της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία· επισημαίνει το σημαντικό εν εξελίξει έργο της Επιτροπής Αναφορών σε σχέση με αναφορές για θέματα που σχετίζονται με αναπηρίες· σημειώνει μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με την αναπηρία το 2023 σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη, ιδίως το 2022, αλλά τονίζει ότι, μολαταύτα, σχεδόν διπλασιάστηκε σε σύγκριση με το 2021· σημειώνει ότι οι διακρίσεις και η πρόσβαση στις δημόσιες μεταφορές και την απασχόληση παραμένουν μεταξύ των κύριων προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα άτομα με αναπηρία· επισημαίνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έδωσε ιδιαίτερη προσοχή στο αίτημα να αναγνωριστούν από το ευρωπαϊκό καθεστώς αναπηρίας τα δικαιώματα των ατόμων με αυτισμό· χαιρετίζει την έγκριση σύντομης πρότασης ψηφίσματος σχετικά με την εναρμόνιση των δικαιωμάτων των ατόμων με αυτισμό, τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης της πρόσβασης στη διάγνωση, την υγειονομική περίθαλψη, την εκπαίδευση, την απασχόληση, την προσβασιμότητα και την παροχή εύλογων προσαρμογών, τη νομική ικανότητα και τη διά βίου στήριξη στην κοινότητα, τον πολιτισμό και τον	22. υπογραμμίζει τον ειδικό προστατευτικό ρόλο που διαδραματίζει η Επιτροπή Αναφορών εντός της ΕΕ στο πλαίσιο της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία· επισημαίνει το σημαντικό εν εξελίξει έργο της Επιτροπής Αναφορών σε σχέση με αναφορές για θέματα που σχετίζονται με αναπηρίες· σημειώνει μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με την αναπηρία το 2023 σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη, ιδίως το 2022, αλλά τονίζει ότι, μολαταύτα, σχεδόν διπλασιάστηκε σε σύγκριση με το 2021· σημειώνει ότι οι διακρίσεις και η πρόσβαση στις δημόσιες μεταφορές και την απασχόληση παραμένουν μεταξύ των κύριων προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα άτομα με αναπηρία· επισημαίνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έδωσε ιδιαίτερη προσοχή στο αίτημα να αναγνωριστούν από το ευρωπαϊκό καθεστώς αναπηρίας τα δικαιώματα των ατόμων με αυτισμό· χαιρετίζει την έγκριση σύντομης πρότασης ψηφίσματος σχετικά με την εναρμόνιση των δικαιωμάτων των ατόμων με αυτισμό, τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης της πρόσβασης στη διάγνωση, την υγειονομική περίθαλψη, την εκπαίδευση, την απασχόληση, την προσβασιμότητα και την παροχή εύλογων προσαρμογών, τη νομική ικανότητα και τη διά βίου στήριξη στην κοινότητα, τον πολιτισμό και τον αθλητισμό***, καθώς και υπογραμμίζοντας***

αθλητισμό·	***τον κίνδυνο για οικογένειες με παιδιά με αυτισμό που αποτελούν στόχο μη αποδεδειγμένων, δυνητικά επιβλαβών και παράνομων θεραπειών και παρεμβάσεων που μπορούν να προκαλέσουν σοβαρή σωματική κακοποίηση των παιδιών***·

Or. en

Τροπολογία 72
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπογραμμίζει τον ειδικό προστατευτικό ρόλο που διαδραματίζει η Επιτροπή Αναφορών εντός της ΕΕ στο πλαίσιο της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία· επισημαίνει το σημαντικό εν εξελίξει έργο της Επιτροπής Αναφορών σε σχέση με αναφορές για θέματα που σχετίζονται με αναπηρίες· σημειώνει μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με την αναπηρία το 2023 σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη, ιδίως το 2022, αλλά τονίζει ότι, μολαταύτα, σχεδόν διπλασιάστηκε σε σύγκριση με το 2021· σημειώνει ότι οι διακρίσεις ***και*** η πρόσβαση στις δημόσιες μεταφορές ***και την απασχόληση*** παραμένουν μεταξύ των κύριων προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα άτομα με αναπηρία· επισημαίνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έδωσε ιδιαίτερη προσοχή στο αίτημα να αναγνωριστούν από το ευρωπαϊκό καθεστώς αναπηρίας τα δικαιώματα των ατόμων με αυτισμό· χαιρετίζει την έγκριση σύντομης πρότασης ψηφίσματος σχετικά με την εναρμόνιση των δικαιωμάτων των ατόμων με αυτισμό, τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης της πρόσβασης στη διάγνωση, την υγειονομική περίθαλψη, την εκπαίδευση, την απασχόληση, την προσβασιμότητα και την	22. υπογραμμίζει τον ειδικό προστατευτικό ρόλο που διαδραματίζει η Επιτροπή Αναφορών εντός της ΕΕ στο πλαίσιο της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία· επισημαίνει το σημαντικό εν εξελίξει έργο της Επιτροπής Αναφορών σε σχέση με αναφορές για θέματα που σχετίζονται με αναπηρίες· σημειώνει μια ελαφρά μείωση του αριθμού των αναφορών σχετικά με την αναπηρία το 2023 σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη, ιδίως το 2022, αλλά τονίζει ότι, μολαταύτα, σχεδόν διπλασιάστηκε σε σύγκριση με το 2021· σημειώνει ότι οι διακρίσεις**,** η πρόσβαση στις δημόσιες μεταφορές***, την απασχόληση, την εύλογη προσαρμογή, την εκπαίδευση και το δικαίωμα στην ανεξάρτητη διαβίωση*** παραμένουν μεταξύ των κύριων προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα άτομα με αναπηρία· επισημαίνει ότι η Επιτροπή Αναφορών έδωσε ιδιαίτερη προσοχή στο αίτημα να αναγνωριστούν από το ευρωπαϊκό καθεστώς αναπηρίας τα δικαιώματα των ατόμων με αυτισμό· χαιρετίζει την έγκριση σύντομης πρότασης ψηφίσματος σχετικά με την εναρμόνιση των δικαιωμάτων των ατόμων με αυτισμό, τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης της πρόσβασης στη διάγνωση, την υγειονομική

παροχή εύλογων προσαρμογών, τη νομική ικανότητα και τη διά βίου στήριξη στην κοινότητα, τον πολιτισμό και τον αθλητισμό·	περίθαλψη, την εκπαίδευση, την απασχόληση, την προσβασιμότητα και την παροχή εύλογων προσαρμογών, τη νομική ικανότητα και τη διά βίου στήριξη στην κοινότητα, τον πολιτισμό και τον αθλητισμό·

Or. en

Τροπολογία 73
Ana Miranda Paz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22 α. τονίζει ότι η «ευρωπαϊκή πράξη για την προσβασιμότητα»[1α] εγκρίθηκε στις 17 Απριλίου 2019 και ότι η προθεσμία που ορίζεται σε αυτήν για τη μεταφορά της στο εθνικό δίκαιο από τα κράτη μέλη ήταν η 28η Ιουνίου 2022· υπογραμμίζει ότι το κύριο πεδίο εφαρμογής της ευρωπαϊκής πράξης για την προσβασιμότητα ήταν να διευκολύνει τη ζωή τουλάχιστον 87 εκατομμυρίων ατόμων με αναπηρία, διευκολύνοντας την πρόσβασή τους, μεταξύ άλλων, σε δημόσιες μεταφορές, τραπεζικές υπηρεσίες, υπολογιστές, τηλεοράσεις, ηλεκτρονικά βιβλία, διαδικτυακά καταστήματα· εκφράζει την έντονη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι όλα τα κράτη μέλη εξακολουθούν να μην διασφαλίζουν την πλήρη και συνεπή μεταφορά της στο εθνικό δίκαιο και εξακολουθούν να συσσωρεύουν καθυστερήσεις, όπως επιβεβαιώνεται από τις εν εξελίξει διαδικασίες επί παραβάσει που έχει κινήσει εναντίον όλων τους η Επιτροπή· εκφράζει τη βαθιά λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή, σε αντίθεση με τα δικά της κριτήρια, διατηρεί σχεδόν όλες αυτές τις διαδικασίες επί παραβάσει σταματημένες κατά το προ της ασκήσεως της προσφυγής στάδιο, χωρίς παραπομπή στο

Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με αποτέλεσμα να μην αντιμετωπίζεται δεόντως αυτή η πολύ σοβαρή παραβίαση του δικαίου της ΕΕ, η οποία υπονομεύει σοβαρά τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία·

[1α] Οδηγία (ΕΕ) 2019/882 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις απαιτήσεις προσβασιμότητας προϊόντων και υπηρεσιών

Or. en

Τροπολογία 74
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπενθυμίζει ότι οι σχέσεις με τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή αποτελούν μία από τις αρμοδιότητες που ανατίθενται στην Επιτροπή Αναφορών από τον Κανονισμό του Κοινοβουλίου· χαιρετίζει την εποικοδομητική συνεργασία του Κοινοβουλίου με τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή, με τον οποίο η Επιτροπή Αναφορών συμμερίζεται τους στόχους της διασφάλισης της διαφάνειας, του επαγγελματισμού και της ακεραιότητας των θεσμικών οργάνων της ΕΕ έναντι των ευρωπαίων πολιτών, καθώς και τη συμμετοχή του στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Διαμεσολαβητών·	23. υπενθυμίζει ότι οι σχέσεις με τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή αποτελούν μία από τις αρμοδιότητες που ανατίθενται στην Επιτροπή Αναφορών από τον Κανονισμό του Κοινοβουλίου· χαιρετίζει την εποικοδομητική συνεργασία του Κοινοβουλίου με τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή, με τον οποίο η Επιτροπή Αναφορών συμμερίζεται τους στόχους της διασφάλισης της διαφάνειας, του επαγγελματισμού***, της αποτελεσματικότητας*** και της ακεραιότητας των θεσμικών οργάνων της ΕΕ έναντι των ευρωπαίων πολιτών, καθώς και τη συμμετοχή του στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Διαμεσολαβητών·

Or. en

Τροπολογία 75
Sandra Gómez López, Alex Agius Saliba, Joanna Scheuring-Wielgus, Annalisa Corrado,

Isilda Gomes, Hana Jalloul Muro, Sandro Ruotolo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 α. υπενθυμίζει την έγκριση έκθεσης σχετικά με τη λειτουργία της Jugendamt (Υπηρεσία Κοινωνικής Μέριμνας Νέων), μετά από διερευνητική επίσκεψη στη Γερμανία, στην οποία η Επιτροπή Αναφορών επέμεινε ότι οι μη Γερμανοί γονείς θα πρέπει να λαμβάνουν πλήρεις και σαφείς πληροφορίες στη μητρική τους γλώσσα σε κάθε στάδιο των νομικών διαδικασιών που αφορούν τα παιδιά και ότι ο Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ θα πρέπει να τηρείται πλήρως, ιδίως το άρθρο 24 σχετικά με τα δικαιώματα του παιδιού, ώστε να επιτρέπεται σε κάθε παιδί να διατηρεί προσωπική σχέση και άμεση επαφή με αμφότερους τους γονείς του, εκτός εάν αυτό αντίκειται στο συμφέρον του παιδιού·

Or. en

Τροπολογία 76
Sandra Gómez López, Alex Agius Saliba, Joanna Scheuring-Wielgus, Annalisa Corrado, Hana Jalloul Muro, Sandro Ruotolo, Isilda Gomes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 β. αναγνωρίζει μια σειρά αναφορών και πρωτοβουλιών σχετικά με τα κοινωνικά δικαιώματα, τα δικαιώματα των εργαζομένων και τα δικαιώματα των συνδικαλιστικών οργανώσεων που έλαβαν τη δέουσα προσοχή και κατάλληλη παρακολούθηση, όπως η συζήτηση σχετικά με την αναφορά που εξελίχθηκε σε Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών «Καλά ρούχα, δίκαιες αμοιβές»

και η οποία επικεντρώνεται στην επιβλαβή κατάσταση των εργαζομένων στην παγκόσμια βιομηχανία ένδυσης και υπόδησης λόγω αθέμιτων εμπορικών πρακτικών, ή η προφορική ερώτηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις συνθήκες εργασίας των εκπαιδευτικών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία δρομολογήθηκε από την Επιτροπή Αναφορών και υπογράμμισε την ανάγκη αύξησης του κύρους και της ελκυστικότητας του επαγγέλματος του εκπαιδευτικού, μεταξύ άλλων σε αγροτικές, εξόχως απόκεντρες και αραιοκατοικημένες περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 77
Sandra Gómez López, Alex Agius Saliba, Joanna Scheuring-Wielgus, Annalisa Corrado, Isilda Gomes, Hana Jalloul Muro, Sandro Ruotolo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 γ. υπενθυμίζει τη μελέτη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την έλλειψη στέγης στην ΕΕ, η οποία ανατέθηκε από την Επιτροπή Αναφορών και παρουσιάστηκε στη συνεδρίασή της τον Νοέμβριο του 2023 και η οποία συνέβαλε σημαντικά σε αυτή την πιεστική κοινωνική και οικονομική πρόκληση, η οποία αποτελεί μία από τις σοβαρότερες μορφές κοινωνικού αποκλεισμού, τονίζοντας την ανάγκη αλλαγής της δημόσιας πολιτικής για την πρόληψη του φαινομένου της έλλειψης στέγης, μεταξύ άλλων με την παροχή ασφαλούς και οικονομικά προσιτής στέγασης·

Or. en

Τροπολογία 78
Sandra Gómez López, Alex Agius Saliba, Joanna Scheuring-Wielgus, Annalisa Corrado, Isilda Gomes, Hana Jalloul Muro, Sandro Ruotolo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 δ. τονίζει τη σημασία της διασφάλισης δίκαιων συνθηκών εργασίας και την ανάγκη για μεγαλύτερη προστασία των εργαζομένων στην ΕΕ, καλώντας τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις ανησυχίες που εγείρονται σε αναφορές σχετικά με τα εργασιακά δικαιώματα και τις συνδικαλιστικές οργανώσεις· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των δικαιωμάτων των εργαζομένων και η ενίσχυση της νομοθεσίας για τους δίκαιους μισθούς, την ασφάλεια στον χώρο εργασίας και τις συλλογικές διαπραγματεύσεις σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 79
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 α. υπενθυμίζει τον σημαντικό αριθμό αναφορών που υποβλήθηκαν από πολίτες της ΕΕ και επισημαίνουν καταχρήσεις που διαπράχθηκαν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα θεσμικά όργανα των κρατών μελών κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή Αναφορών δεν κατάφερε να δώσει συνέχεια με ουσιαστικές δράσεις, αφήνοντας τους πολίτες απροστάτευτους,

	χωρίς να ακούγεται η φωνή τους, σε αυτούς τους πρωτόγνωρους καιρούς· υπογραμμίζει ότι αυτή η έλλειψη απάντησης υπονομεύει την εμπιστοσύνη και τη λογοδοσία που δικαίως αναμένουν οι πολίτες από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ για την αντιμετώπιση τέτοιων σοβαρών ανησυχιών·

Or. en

Τροπολογία 80
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24 α. τονίζει ότι, όταν είναι αναγκαίο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να διαβουλεύεται δεόντως με τον αρμόδιο εθνικό διαμεσολαβητή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αναφοράς·

Or. en

Τροπολογία 81
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. τονίζει ότι οι Ευρωπαϊκές Πρωτοβουλίες Πολιτών (ΕΠΠ) αποτελούν σημαντικό μέσο για την ενεργό συμμετοχή των πολιτών στα κοινά· εκφράζει ικανοποίηση για τη συζήτηση ***ορισμένων*** ανεπιτυχών ΕΠΠ σε ορισμένες συνεδριάσεις, οι οποίες μερικές φορές αναδιατυπώνονταν στη συνέχεια ως αναφορές, παρέχοντας στους πολίτες την ευκαιρία να παρουσιάσουν τις ιδέες τους και να διεξαγάγουν εποικοδομητική	25. τονίζει ότι οι Ευρωπαϊκές Πρωτοβουλίες Πολιτών (ΕΠΠ) αποτελούν σημαντικό μέσο για την ενεργό συμμετοχή των πολιτών στα κοινά· εκφράζει ικανοποίηση για τη συζήτηση ανεπιτυχών ΕΠΠ σε ορισμένες συνεδριάσεις, οι οποίες μερικές φορές αναδιατυπώνονταν στη συνέχεια ως αναφορές, παρέχοντας στους πολίτες την ευκαιρία να παρουσιάσουν τις ιδέες τους και να διεξαγάγουν εποικοδομητική συζήτηση, συμβάλλοντας

συζήτηση, συμβάλλοντας παράλληλα στη συμμετοχή τους στις δημοκρατικές διαδικασίες της ΕΕ· σημειώνει τον σημαντικό αριθμό των νέων ΕΠΠ που καταχωρίστηκαν από την Επιτροπή το 2023, γεγονός που καταδεικνύει ότι οι πολίτες δράττονται της ευκαιρίας να χρησιμοποιούν τα συμμετοχικά μέσα προκειμένου να έχουν λόγο στις διαδικασίες χάραξης πολιτικής και νομοθέτησης· καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί καλύτερα με τους πολίτες και να δώσει τη δέουσα συνέχεια στις επιτυχημένες ΕΠΠ· επικροτεί τη σημαντική προσπάθεια που καταβλήθηκε για τη διοργάνωση, σε συνεργασία με άλλες επιτροπές, τεσσάρων δημόσιων ακροάσεων σχετικά με επιτυχημένες ΕΠΠ, οι οποίες επέτρεψαν στους διοργανωτές να παρουσιάσουν τους στόχους της πρωτοβουλίας και να συνεργαστούν με βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής·

παράλληλα στη συμμετοχή τους στις δημοκρατικές διαδικασίες της ΕΕ· σημειώνει τον σημαντικό αριθμό των νέων ΕΠΠ που καταχωρίστηκαν από την Επιτροπή το 2023, γεγονός που καταδεικνύει ότι οι πολίτες δράττονται της ευκαιρίας να χρησιμοποιούν τα συμμετοχικά μέσα προκειμένου να έχουν λόγο στις διαδικασίες χάραξης πολιτικής και νομοθέτησης· καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί καλύτερα με τους πολίτες και να δώσει τη δέουσα συνέχεια στις επιτυχημένες ΕΠΠ· επικροτεί τη σημαντική προσπάθεια που καταβλήθηκε για τη διοργάνωση, σε συνεργασία με άλλες επιτροπές, τεσσάρων δημόσιων ακροάσεων σχετικά με επιτυχημένες ΕΠΠ, οι οποίες επέτρεψαν στους διοργανωτές να παρουσιάσουν τους στόχους της πρωτοβουλίας και να συνεργαστούν με βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής· ***υπογραμμίζει ότι η δέσμευση της Επιτροπής να απαντά σε έγκυρες ΕΠΠ είναι ζωτικής σημασίας, προκειμένου να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών στην ΕΠΠ ως το σημαντικότερο μέσο συμμετοχικής δημοκρατίας·***

Or. en

Τροπολογία 82
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. τονίζει ότι οι Ευρωπαϊκές Πρωτοβουλίες Πολιτών (ΕΠΠ) αποτελούν σημαντικό μέσο για την ενεργό συμμετοχή των πολιτών στα κοινά· εκφράζει ικανοποίηση για τη συζήτηση ορισμένων ανεπιτυχών ΕΠΠ σε ορισμένες συνεδριάσεις, οι οποίες μερικές φορές αναδιατυπώνονταν στη συνέχεια ως	25. τονίζει ότι οι Ευρωπαϊκές Πρωτοβουλίες Πολιτών (ΕΠΠ) αποτελούν σημαντικό μέσο για την ενεργό συμμετοχή των πολιτών στα κοινά· εκφράζει ικανοποίηση για τη συζήτηση ορισμένων ανεπιτυχών ΕΠΠ σε ορισμένες συνεδριάσεις, οι οποίες μερικές φορές αναδιατυπώνονταν στη συνέχεια ως

αναφορές, παρέχοντας στους πολίτες την ευκαιρία να παρουσιάσουν τις ιδέες τους και να διεξαγάγουν εποικοδομητική συζήτηση, συμβάλλοντας παράλληλα στη συμμετοχή τους στις δημοκρατικές διαδικασίες της ΕΕ· σημειώνει τον σημαντικό αριθμό των νέων ΕΠΠ που καταχωρίστηκαν από την Επιτροπή το 2023, γεγονός που καταδεικνύει ότι οι πολίτες δράττονται της ευκαιρίας να χρησιμοποιούν τα συμμετοχικά μέσα προκειμένου να έχουν λόγο στις διαδικασίες χάραξης πολιτικής και νομοθέτησης· καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί καλύτερα με τους πολίτες και να δώσει τη δέουσα συνέχεια στις επιτυχημένες ΕΠΠ· επικροτεί τη σημαντική προσπάθεια που καταβλήθηκε για τη διοργάνωση, σε συνεργασία με άλλες επιτροπές, τεσσάρων δημόσιων ακροάσεων σχετικά με επιτυχημένες ΕΠΠ, οι οποίες επέτρεψαν στους διοργανωτές να παρουσιάσουν τους στόχους της πρωτοβουλίας και να συνεργαστούν με βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής·

αναφορές, παρέχοντας στους πολίτες την ευκαιρία να παρουσιάσουν τις ιδέες τους και να διεξαγάγουν εποικοδομητική συζήτηση, συμβάλλοντας παράλληλα στη συμμετοχή τους στις δημοκρατικές διαδικασίες της ΕΕ· σημειώνει τον σημαντικό αριθμό των νέων ΕΠΠ που καταχωρίστηκαν από την Επιτροπή το 2023, γεγονός που καταδεικνύει ότι οι πολίτες δράττονται της ευκαιρίας να χρησιμοποιούν τα συμμετοχικά μέσα προκειμένου να έχουν λόγο στις διαδικασίες χάραξης πολιτικής και νομοθέτησης· καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί καλύτερα με τους πολίτες και να δώσει τη δέουσα συνέχεια στις επιτυχημένες ΕΠΠ***, καθώς και να αναλάβει σχετική νομοθετική πρωτοβουλία***· επικροτεί τη σημαντική προσπάθεια που καταβλήθηκε για τη διοργάνωση, σε συνεργασία με άλλες επιτροπές, τεσσάρων δημόσιων ακροάσεων σχετικά με επιτυχημένες ΕΠΠ, οι οποίες επέτρεψαν στους διοργανωτές να παρουσιάσουν τους στόχους της πρωτοβουλίας και να συνεργαστούν με βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 83
Νίκος Παππάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25 α. καλεί την Επιτροπή να λάβει δεόντως υπόψη τα κοινοβουλευτικά ψηφίσματα που εγκρίθηκαν σχετικά με τις Ευρωπαϊκές Πρωτοβουλίες Πολιτών (ΕΠΠ) και να ενισχύσει τη συνεργασία της με τους πολίτες, ιδίως διασφαλίζοντας την κατάλληλη και αποτελεσματική παρακολούθηση των

επιτυχημένων ΕΠΠ, ενισχύοντας έτσι τη δημοκρατική διαδικασία και διασφαλίζοντας ότι οι φωνές των πολιτών αντικατοπτρίζονται επαρκώς στη χάραξη πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 84
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25 α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή Αναφορών, κατά τη συνεδρίασή της τον Ιούνιο του 2023, εξέτασε αναφορές που σχετίζονται με προβλήματα αυτοχθόνων, εθνικών μειονοτήτων· σημειώνει, ωστόσο, με λύπη ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή σκοπίμως δεν έλαβε νομοθετική πρωτοβουλία σχετικά με την επιτυχημένη πρωτοβουλία Minority SafePack το 2021· επομένως, δεν υπάρχει διαθέσιμη ευρωπαϊκή πολιτική για τις εθνικές μειονότητες στην Ευρώπη και, ως εκ τούτου, εξακολουθούν να υπάρχουν διαρθρωτικά προβλήματα στον τομέα αυτό·

Or. en

Τροπολογία 85
Pál Szekeres

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπογραμμίζει ότι η διαδικτυακή πύλη αναφορών συνιστά βασικό εργαλείο για τη διασφάλιση ομαλής,	26. υπογραμμίζει ότι η διαδικτυακή πύλη αναφορών συνιστά βασικό εργαλείο για τη διασφάλιση ομαλής,

αποτελεσματικής και διαφανούς διαδικασίας υποβολής αναφορών· εκφράζει την ικανοποίησή του, στο πλαίσιο αυτό, για τις βελτιώσεις που έχουν γίνει όσον αφορά την προστασία των δεδομένων και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας, χάρη στις οποίες η διαδικτυακή πύλη είναι πλέον πιο φιλική προς τον χρήστη και ασφαλέστερη για τους πολίτες· τονίζει ότι πρέπει να συνεχιστούν οι προσπάθειες για να καταστεί η πύλη πιο προσβάσιμη, μεταξύ άλλων καθιστώντας την πιο προσβάσιμη για τους χρήστες της νοηματικής γλώσσας και τα άτομα με αναπηρία· σημειώνει ότι η διαδικτυακή πύλη αναφορών είναι ένας από τους ιστότοπους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με τη μεγαλύτερη επισκεψιμότητα, λειτουργώντας έτσι ως πρώτο σημείο επαφής με το Κοινοβούλιο για πολλούς πολίτες της ΕΕ·	αποτελεσματικής και διαφανούς διαδικασίας υποβολής αναφορών· εκφράζει την ικανοποίησή του, στο πλαίσιο αυτό, για τις βελτιώσεις που έχουν γίνει όσον αφορά την προστασία των δεδομένων και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας, χάρη στις οποίες η διαδικτυακή πύλη είναι πλέον πιο φιλική προς τον χρήστη και ασφαλέστερη για τους πολίτες· τονίζει ότι πρέπει να συνεχιστούν οι προσπάθειες για να καταστεί η πύλη πιο προσβάσιμη, μεταξύ άλλων καθιστώντας την πιο προσβάσιμη ***και εξατομικευμένη*** για τους χρήστες της νοηματικής γλώσσας και τα άτομα με αναπηρία ***και διασφαλίζοντας τη συμπεριληπτικότητα με καθολικό σχεδιασμό***· σημειώνει ότι η διαδικτυακή πύλη αναφορών είναι ένας από τους ιστότοπους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με τη μεγαλύτερη επισκεψιμότητα, λειτουργώντας έτσι ως πρώτο σημείο επαφής με το Κοινοβούλιο για πολλούς πολίτες της ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 86
Jana Toom, Michał Kobosko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26 α. υπενθυμίζει την ευρωπαϊκή διάσταση της Επιτροπής Αναφορών, στην οποία μπορούν να απευθύνονται πολίτες και των 27 κρατών μελών για θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των Συνθηκών της ΕΕ και του ενωσιακού δικαίου· πιστεύει ότι η Επιτροπή Αναφορών φέρει ιδιαίτερη ευθύνη να διατηρήσει αυτή την ευρωπαϊκή διάσταση και να καταδείξει στους πολίτες την προστιθέμενη αξία της ευρωπαϊκής ενότητας και ολοκλήρωσης· πιστεύει ότι η εξέταση των αναφορών θα πρέπει να είναι γεωγραφικά

ισορροπημένη και ανάλογη προς τον πληθυσμό κάθε κράτους μέλους· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να αυξήσει τις προσπάθειές του για την προώθηση του ρόλου και του έργου της Επιτροπής Αναφορών και να ευαισθητοποιήσει όλους τους πολίτες της ΕΕ σχετικά με τη δυνατότητα υποβολής αναφορών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο· καλεί τις πολιτικές ομάδες που εκπροσωπούνται στην Επιτροπή Αναφορών να επιδιώξουν συναίνεση και ισορροπία όσον αφορά την επιλογή και την επεξεργασία των αναφορών·

Or. en